





## **CONTENTS**

## 目錄

2 CORPORATE INFORMATION 公司資料

4 MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

29 REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL INFORMATION 中期財務資料審閱報告

CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION: 簡明綜合中期財務資料:

- 31 Condensed Consolidated Income Statement 簡明綜合收入報表
- **32** Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income 簡明綜合全面收入報表
- 33 Condensed Consolidated Statement of Financial Position 簡明綜合財務狀況表
- 35 Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合股本變動報表
- 36 Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量表
- Notes to the Condensed Consolidated Interim Financial Information 簡明綜合中期財務資料附註



#### CORPORATE INFORMATION

#### 公司資料

#### **DIRECTORS**

#### Chairman of the Board and Non-executive Director

Mr. Yu Xubo

#### **Executive Directors**

Ms. Luan Xiuju (Managing Director)

Mr. Ning Gaoning

Mr. Mak Chi Wing, William

#### **Non-executive Directors**

Mr. Chi Jingtao

Ms. Liu Ding

Mr. Ma Jianping

Ms. Wu Wenting

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr. Stephen Edward Clark

Mr. Paul Kenneth Etchells

Mr. Li Hung Kwan, Alfred

Mr. Yuen Tin Fan, Francis

#### **AUDIT COMMITTEE**

Mr. Stephen Edward Clark

(Committee Chairman)

Mr. Paul Kenneth Etchells

Mr. Li Hung Kwan, Alfred

Mr. Yuen Tin Fan, Francis

#### REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Yuen Tin Fan, Francis (Committee Chairman)

Mr. Stephen Edward Clark

Mr. Paul Kenneth Etchells

Mr. Yu Xubo

Mr. Chi Jingtao

#### NOMINATION COMMITTEE

Mr. Yu Xubo (Committee Chairman)

Mr. Li Hung Kwan, Alfred

Mr. Yuen Tin Fan, Francis

#### **EXECUTIVE COMMITTEE**

Ms. Luan Xiuju (Committee Chairman)

Mr. Ning Gaoning

Mr. Mak Chi Wing, William

#### 董事

#### 董事會主席兼非執行董事

干旭波先生

#### 執行董事

欒秀菊女士(董事總經理)

寧高寧先生

麥志榮先生

#### 非執行董事

遲京濤先生

柳丁女士

馬建平先生

吳文婷女士

#### 獨立非執行董事

祈立德先生(Mr. Stephen Edward Clark)

包逸秋先生(Mr. Paul Kenneth Etchells)

李鴻鈞先生

袁天凡先生

#### 審核委員會

祈立德先生(Mr. Stephen Edward Clark)

(委員會主席)

包逸秋先生(Mr. Paul Kenneth Etchells)

李鴻鈞先生

袁天凡先生

#### 薪酬委員會

袁天凡先生(委員會主席)

祈立德先生(Mr. Stephen Edward Clark)

包逸秋先生(Mr. Paul Kenneth Etchells)

于旭波先生

遲京濤先生

#### 提名委員會

于旭波先生(委員會主席)

李鴻鈞先生

袁天凡先生

#### 執行委員會

樂秀菊女士(委員會主席)

寧高寧先生

麥志榮先生

## CORPORATE INFORMATION

公司資料

#### **COMPANY SECRETARY**

Ms. Liu Kit Yee, Linda

#### **SOLICITORS**

Conyers, Dill & Pearman

#### **AUDITORS**

Ernst & Young

#### PRINCIPAL BANKERS

Agricultural Bank of China Limited, Hong Kong Branch Bank of China Limited Bank of China (Hong Kong) Limited Bank of Communications Co., Ltd. China CITIC Bank Corporation Limited China Construction Bank Corporation Credit Agricole Corporate and Investment Bank DBS Bank (Hong Kong) Limited Hang Seng Bank Limited Industrial and Commercial Bank of China Limited Mizuho Corporate Bank, Ltd. Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Hong Kong Branch The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd., Hong Kong Branch The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

#### **REGISTERED OFFICE**

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

#### **HEAD OFFICE**

33/F Top Glory Tower 262 Gloucester Road Causeway Bay Hong Kong

## BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN HONG KONG

Tricor Progressive Limited 26/F Tesbury Centre 28 Queen's Road East Hong Kong

#### **COMPANY WEBSITE**

www.chinafoodsltd.com

#### 公司秘書

廖潔儀女十

#### 律師

Conyers, Dill & Pearman

#### 核數師

安永會計師事務所

#### 主要往來銀行

中國農業銀行股份有限公司香港分行中國銀行股份有限公司中國銀行(香港)有限公司中國銀行股份有限公司中信銀行股份有限公司中國建設銀行股份有限公司東方進銀行(香港)有限公司恒生銀行有限公司中國工商銀行股份有限公司瑞穗實業銀行華僑銀行有限公司香港分行

三菱東京UFJ銀行香港分行

香港上海滙豐銀行有限公司

#### 註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

#### 總部

香港 銅鑼灣 告士打道262號 鵬利中心33樓

#### 香港股份過戶登記分處

卓佳廣進有限公司 香港 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

#### 公司網站

www.chinafoodsltd.com

# PRIMARY BUSINESS 主要業務

Beverage, Wine, Kitchen Food, Confectionery 飲料、酒品類、廚房食品、休閒食品









#### 管理層討論及分析

The slowdown of China's macroeconomic growth in the first half of 2013 with gross domestic product growth slipping from 7.9% in the fourth quarter of 2012 to 7.7% in the first quarter of 2013, and further declining to 7.5% in the second quarter of 2013 had a direct impact on purchasing power of consumers and negatively impacted all business segments of China Foods. While operating conditions varied from industry to industry, all our key business segments experienced declining sales revenue.

2013年上半年,中國宏觀經濟放緩,國內生產總值增幅由 2012年第四季度的7.9%下滑至2013年第一季度的7.7%, 並於第二季度進一步下滑至7.5%,經濟發展速度的放緩 直接影響整體消費能力,中國食品旗下的各項業務均受影 響,結合各業務所在行業的自身經營環境因素,各項主要 業務的銷售收入分別錄得不同程度的負增長。

China Foods interim results for 2013 compared with the same period of 2012 were:

- Our Revenue has decreased by 10.6% to HK\$13,921
- Our EBITDA<sup>^</sup> has decreased by 70.8% to HK\$294 million.
- Our Operating Loss\* was HK\$9 million, while our Operating Profit\* for the corresponding period of last year amounted to HK\$694 million.
- Our Net Loss attributable to Owners of the Parent was HK\$304 million, while our Net Profit attributable to Owners of the Parent for the corresponding period of last year amounted to HK\$474 million.
- EBITDA represents earnings before finance cost, income tax expense, depreciation, amortisation of other intangible assets, recognition of prepaid land premiums, impairment of goodwill and share of profits and losses of associates.
- \* Operating Profit (Loss) of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") represents the aggregation of segment results less corporate and other unallocated expenses.

Reference is made to the profit warning announcement dated 3 August 2013 issued by the Company in which, among other things, it was stated that the reduction in the Group's profitability raises the question as to whether there is a need to record an impairment in certain deferred tax assets as at 31 December 2012 and certain potential deferred tax assets arising in the first half of 2013. Having reviewed the situation, the board of directors of the Company (the "Board") has concluded on 27 August 2013 to recognize an impairment of certain deferred tax assets as at 31 December 2012 of approximately HK\$94 million and not to recognize certain potential deferred tax assets resulting from tax loss arising in the first half of 2013, on the grounds that it now appears unlikely that it will be possible to utilize the tax losses that were the basis of the deferred tax assets before their expiration.

中國食品2013年中期業績與2012年同期相比:

- 本集團收入減少10.6%至139.21億港元。
- 本集團 EBITDA<sup>↑</sup>減少70.8%至2.94億港元。
- 本集團經營虧損\*為900萬港元,而本集團於去年同期之經營利潤\*為6.94億港元。
- 本集團母公司擁有人應佔淨虧損為3.04億港元,而本 集團去年同期母公司擁有人應佔純利為4.74億港元。
- EBITDA指融資成本、所得税支出、折舊、其他無形資產攤銷、確認預付土地金、商譽減值及應佔聯營公司溢利及虧損前的利潤。
- \* 本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)之經營利潤(虧損) 指分部業績之總和減公司及其他未分配支出。

茲提述本公司於2013年8月3日刊發之盈利警告,其中(包括其他事項),該公告陳述,本集團的盈利水平下降引起了是否有需要對於2012年12月31日的若干遞延税務資產及若干於2013年上半年產生的潛在遞延税務資產記錄減值的問題。經審視有關狀況,本公司董事會(「董事會」)於2013年8月27日作出決定,鍳於作為遞延稅項資產基礎的稅務虧損,不太可能於到期前使用,故對於2012年12月31日的若干遞延稅項資產確認約9,400萬港元減值,並對2013年上半年稅務虧損帶來的若干潛在遞延稅項資產不予以確認。

#### 管理層討論及分析

**Beverage Business:** Despite the slight decrease in sales volume caused by intense industry competition, profit margins improved through effective cost and expense controls. As a result, the segment's profit increased slightly.

Wine Business: Industry factors which posed severe challenges to the wine business, and a decline in demand for high-end wine, included stringent government's controls on official spending, alcoholic consumption restrictions at official government functions, and competition from imported wines. As a result, sales of the wine business recorded a significant decline. The gross profit margin also declined due to deterioration in product mix and the relatively fixed nature of certain sales related operating expenses which resulted in loss for the period.

Kitchen Food Business: Early in the period a declining trend in the market price of edible oil led distributors to defer replenishing stocks in the expectation of further price reductions, thus adversely affecting our sales volume, and leaving us with high inventories. The fact that the cost of some of these inventories was high relative to selling prices put pressure on gross profit margins and negated the beneficial effect of an improvement in product mix. Warehousing, logistics, sales related operating costs remained relatively stable while there was an increase in marketing expenses due to intense competition. As a result of the above factors, the performance of kitchen food business was not satisfactory and resulted in loss for the period.

**Confectionery Business:** Although there was a slowdown in this business, there was an improvement in product mix through the launch of new products, together with the effective cost controls, resulted in an improved gross profit margin. The segment operating loss increased, however, due to an increase in marketing expenses, attributable to market competition.

Given the uncertain operating conditions, certain expansion projects have been delayed, reducing capital expenditures by approximately 42% year-on-year.

Because of the dramatically worsening economic and operating environment, management will make necessary changes to the operating system and channel strategy of each business. Such initiatives will be implemented in the second half of 2013 and benefits from which are expected to be reflected in the annual report.

**飲料業務方面**:儘管行業競爭越趨激烈,導致銷量稍微放緩,但成本及費用控制方面表現理想,利潤率得以改善。因此,分部盈利稍微上升。

酒品類業務方面:中央政府嚴控三公消費的整風運動和限酒令的政策,高端酒品類的需求因而應聲下跌,加上進口葡萄酒企業的競爭,這些行業因素為酒品類業務帶來嚴峻的挑戰,銷售收入錄得顯著跌幅,銷售結構不佳導致毛利率下降,費用中的固定部份未有同步下降,業績由盈轉虧。

廚房食品業務方面:適逢整體行情向下,期初,散油價格持續下跌,小包裝油價格亦不斷降低,影響渠道客戶入貨信心,以避免持貨風險,因而對我們的銷量造成不利影響,導致我們累積了庫存,庫存成本階段性高於行情,即使產品結構改善,毛利率仍然受壓,且儲運及營銷的費用相對固定未有同步下跌,市場競爭加劇亦加大市場費用投入。基於以上因素,導致廚房食品業務表現未如理想,業績亦由盈轉虧。

休閒食品業務方面:增長有所放緩,但憑藉新品改善產品結構,且成本亦受控,毛利率有所改善,但因競爭原因,市場費用投入加大,分部經營虧損擴大。

由於經營環境不明朗因素,因而延遲部分發展計劃,以致 資本開支按年減少約42%。

由於經濟及經營環境急劇變化,管理層將為各項業務作出 運營系統及渠道策略的針對性改變,在2013年下半年落實 措施,而其裨益望於全年報告中有所體現。

管理層討論及分析

#### **Beverage Business**

#### **Business Overview**

- The beverage business of the Company is mainly carried out by COFCO Coca-Cola Beverages Limited ("CCBL"), a joint venture established by the Company and The Coca-Cola Company, in which the Company holds a 65% interest.
- CCBL has the exclusive right to manufacture, market and distribute Coca-Cola products in 15 provinces, municipalities and regions including Tianjin, Hebei, Beijing, Shandong, Hunan, Jiangxi, Guizhou, Hainan, Gansu, Ningxia, Qinghai, Tibet, Inner Mongolia, Xinjiang and Guangdong (Zhanmao). In addition, CCBL has minority stakes in Coca-Cola bottling companies located in Guangdong, Zhejiang and Jiangsu.

#### **Development Strategy**

The strategic goal of CCBL is to build a world-class bottling system and become a recognized first-class employer, business partner, and corporate citizen within its franchise territory. As such, we implement the following business strategies:

- Insist on our commitment to food safety and quality;
- Work with The Coca-Cola Company to gain more insight into consumer behavior and thus create optimal value for both customers and consumers;
- Focus on managing retail execution effectively as they are the point of contact with consumers;

#### 飲料業務

#### 業務簡介

- 本公司的飲料業務主要是透過與可口可樂公司合作成立的合營公司中糧可口可樂飲料有限公司(「中可」)來經營,其中,本公司持有65%權益。
- 中可擁有在天津、河北、北京、山東、湖南、江西、 貴州、海南、甘肅、寧夏、青海、西藏、內蒙、新 疆、廣東(湛茂)15個省、市、地區的生產、市場營 銷及分銷專營權。還通過參股方式,在廣東、浙江及 江蘇可口可樂裝瓶企業持有少數權益。

#### 發展策略

中可的策略目標是建立世界級的裝瓶系統,在擁有業務的 所有區域,成為公認一流的僱主、一流的業務夥伴和一流 的企業公民。為此,奉行以下業務策略:

- 堅持在安全和質量方面的承諾;
- 與可口可樂公司攜手加強對客戶行為的了解,藉此為客戶及消費者創優增值;
- 專注做好零售點的市場執行工作,透過零售點每天向 數以千萬計的消費者售賣產品;



Minute Maid Guoqingxin 美汁源【果清新】 Sprite basketball theme activities 雪碧籃球項目活動

#### 管理層討論及分析

- Boost sales volume and optimize pricing and product mix, to effectively manage revenues; and
- Effectively manage costs by improving the productivity and efficiency of the supply chain, and sales and distribution.

#### **Industry Overview**

In the first half of 2013, the sales volume of non-alcoholic beverages grew at a similar rate to the corresponding period in 2012. This was mainly attributable to bottled water that grew at a faster rate than the industry average. Sales of sparkling beverages, fruit juice and tea increased only slightly. The market is evolving such that food safety and health concerns are increasingly important to Chinese consumers, and this is reflected in the development of new products that seek to capture these emerging trends. The Coca-Cola system has continued to invest and innovate in line with these needs in addition to growing our core sparkling and juice categories.

#### Results for the 2013 Interim Period

Sales volume of the beverage business decreased by 4.5%. This was mainly due to an effort to improve margins and profitability by changing the product mix to deemphasize low margin water.

With reduced raw material costs and improved pack mix, the overall gross profit margin delivered a year-on-year growth of 2.8 percentage points. Notwithstanding that the distribution cost to revenue ratio increased by 2.5 percentage points due to higher customer discounts to combat for fierce market competition, and increased labor costs, the operating margin improved.

#### Outlook

We are cautiously optimistic about the growth of the beverage market in the second half of 2013, and expect to continue to achieve growth. Given rising labor costs, we will continue to adopt a Route to Market approach that achieves effectiveness in the market at an optimal cost. In terms of marketing strategy, we will drive the sale of sparkling products through the Coke Summer Nickname program in order to retain our leadership in the market. We will develop new juice products to grasp the business opportunities and initiate further promotion of juice products in order to strengthen our core products.

- 通過增加銷量和優化定價及產品組合,有效地管理收益;及
- 通過改善供應鏈和銷售及分銷工作的生產力及效率, 及有效地管理成本。

#### 行業概覽

2013年上半年,飲料市場非酒精飲料銷量維持與2012年同期同步的增長,主要是包裝水的增長快過行業增長,汽水、果汁及茶飲料均維持低位數增長。隨著市場不斷演變,中國消費者愈來愈看重食品安全和健康問題,反映出新產品發展將以該等新興趨勢為重點。我們在發展我們的核心汽水和果汁品類的同時亦不斷努力在新興品類上投資和創新。

#### 2013年中期業績

飲料業務的銷量下降4.5%,主要原因是我們減少了低毛利水產品以改善產品組合,提高盈利能力。

整體毛利率較去年增長2.8個百分點,主要原因是原材料價格降低及包裝結構的改善。即使因市場競爭因素導致客戶後補折扣提高及人工成本增加,銷售費用率增長2.5個百分點,經營利潤率仍得以改善。

#### 展望

我們對2013年下半年飲料市場的增長持謹慎樂觀態度,力爭實現正增長。在員工成本持續攀升的情況下,中可將繼續採用以最優成本獲取市場成效的市場通路管理模式。市場策略方面,汽水品類通過呢稱瓶項目帶動銷量增長保持市場份額領先地位;果汁通過建設新品能力獲取生意來源,啟動果汁產品的新一輪促銷活動,鞏固我們的核心產品。



★ Minute Maid Pulpy Mango 美汁源【果粒芒果】 Minute Maid Pulpy Pear 美汁源【蘆薈粒雪梨】

#### 管理層討論及分析



#### Wine Business

#### **Business Overview**

- The sales volume and market share of Greatwall wine has ranked number one in the industry for many years.
- Greatwall has operations in major wine producing regions in China: Shacheng, Changli, Penglai, Ningxia Helanshan and Xinjiang Tianshan. The Greatwall International Chateau Alliance has been established via the acquisition of overseas wineries in Chile and France.
- Greatwall Chateau Sungod series has been the wine of choice for the highest level state banquets for a number of years.

#### **Development Strategy**

The strategic goal of Greatwall wine is to enhance its leadership position in China's wine industry by systematically improving the competitiveness of its products, its brand image, and its sales channel coverage.

- Continue implementation of the Greatwall International Chateau Alliance strategy, with Greatwall Chateau Sungod as the core product, and develop group purchase and online sales channels;
- Focus on promoting the brand image and product competitiveness of our main strategic products, namely Greatwall Terroir and Greatwall Classic series;

#### 酒品類業務

#### 業務簡介

- 長城葡萄酒銷量和市場佔有率多年位居同行業第一。
- 長城在中國沙城、昌黎、蓬萊、寧夏賀蘭山及新疆天山主要產區擁有業務;在海外收購智利及法國的酒莊,建立起長城全球酒莊群格局。
- 長城桑干酒莊酒系列多年來擔綱最高級別國宴用酒。

#### 發展策略

長城葡萄酒策略目標是透過系統性提升長城葡萄酒在產品、品牌和渠道的競爭力,從而鞏固其於中國葡萄酒行業 的領導地位。

- 繼續推進以長城桑干酒莊酒為核心的長城全球酒莊群 戰略,並拓展團購直銷和電子商貿渠道;
- 重點提升以長城天賦及長城經典系列為主的主流戰略 產品線的品牌力和產品力;

#### 管理層討論及分析

- Shift focus from high-end to mass consumption market:
- Formulate a branding strategy for imported wines; and
- Introduce Chinese consumers to wines from different producing regions around the world, and offer consumers a diversified wine experience.

#### **Industry Overview**

The growth of China's economy slowed in the first half of 2013, which directly impacted the overall purchasing power of consumers. As of June 2013, China's total wine consumption witnessed a year-on-year decline for the first time for five years.

The middle-end to high-end catering and wine industry remains weak primarily due to strict government controls over official spending, and restrictions on alcoholic consumption at official government functions. In addition, intense competition between domestic and imported wines, as overseas competitors seized market share through competitive pricing and higher quality products, exerted pressure on the domestic wine industry.

#### Results for the 2013 Interim Period

For the reasons stated above, sales volume of the wine business decreased by 34% year-on-year.

Due to trading down in product mix, the gross profit margin decreased by 9.6 percentage points year-on-year. For the period under review, the sales contribution of wine products with a gross profit margin of 50% or below increased by 13.4 percentage points year-on-year, while the sales contribution of wine products with a gross profit margin of 70% above decreased by 10.9 percentage points year-on-year.

- 從關注高端市場轉移至大眾消費市場;
- 進口酒業務實施品牌化運作;及
- 長城葡萄酒旨在將全球不同產區的酒帶給中國消費 者,並為消費者提供多樣化葡萄酒體驗。

#### 行業概覽

2013年上半年,中國經濟增長放緩,直接影響整體消費能力。截至2013年6月,中國葡萄酒飲用總量同比下降,也是5年以來的首次下滑。

受嚴控三公消費的整風運動和限酒令的影響,公務消費和宴請呈持續疲弱態勢,中高端餐飲企業遭受嚴重打擊,導致整體葡萄酒行業景氣度的持續低迷。此外,本土葡萄酒與進口葡萄酒的競爭進入白熱化階段,國外葡萄酒憑藉其價格和品質優勢搶佔中國市場,對國內葡萄酒產業帶來衝擊。

#### 2013年中期業績

基於上述理由,葡萄酒銷售量同比下降34%。

毛利率同比下降9.6個百分點,主要影響因素是銷售結構不佳。回顧期內,50%毛利率或以下的酒品類產品收入佔比按年增加13.4個百分點,而毛利率達70%以上的產品收入佔比則按年減少10.9個百分點。



#### 管理層討論及分析

With the bursting of the high-end wine bubble and normalization of consumer consumption, wine consumption has now shifted from dependency on official government functions to middle-end and low-end mass consumption. As a result, we have adopted measures to reposition selected brands and shifted the focus from high-end to daily consumption. Specifically, we launched the affordable Greatwall Classic series which offers the mass consumption market better value-for-money products. Over the longer term, we continue to believe the middle-end and high-end market has good potential.

隨著高端葡萄酒泡沫的破裂以及理性消費的回歸,使葡萄酒由之前的宴會等政府商務場合更多地走向中低檔大眾消費市場。我們已經採取應對措施包括調整品牌結構,從關注高檔餐飲到轉向日常場景性消費,推出價錢相對優惠的長城經典系列,迎合大眾消費者市場,注重性價比較好的產品,長遠而言,不會放棄潛力還在的中高檔消費市場。

#### Outlook

From a macroeconomic perspective, we expect the negative factors will continue to exist in the second half of 2013. Middle-end and high-end wine consumption for official and business functions, and for business gifts, will continue to be restrained. However, we expect the development of the mass consumption market for wine to partially offset these negative trends.

#### **Kitchen Food Business**

#### **Business Overview**

 Kitchen food business is engaged in sales, distribution, marketing and promotion of consumer-pack edible oil, rice and noodle, sugar, soy sauce, vinegar, MSG, and seasoning sauce. Fortune brand is a leading consumer-pack edible oil brand in China and ranks consistently number two nationwide in terms of market share.

#### **Development Strategy**

Fortune consumer-pack edible oil aims to narrow the market share gap with the number one brand by:

- Promoting the image of Fortune brand as being safe, high quality, and for a happy life; fulfill our social responsibility as a state-owned enterprise and ensure the grain and oil safety of the country;
- Strengthening existing products and developing new and leading products; and
- Expanding when appropriate into other kitchen food categories in accordance with industry development and consumption trends, in order to build a more comprehensive kitchen food product line.

#### 展望

從宏觀層面來看,我們預期負面因素於2013年下半年仍然存在。三公消費等政策因素應當會持續,中高端的政商宴請、送禮等消費被壓抑。然而,我們預期葡萄酒大眾消費市場的發展將抵銷部份不利因素。

#### 廚房食品業務

#### 業務簡介

廚房食品業務從事小包裝油、米麵、白糖、醬油、醋、味精及調味醬的銷售及分銷及市場推廣。福臨門品牌是國內領先的小包裝糧油品牌,小包裝食用油銷售份額穩居第二位。

#### 發展策略

福臨門小包裝食用油目標為收窄與第一競品的市場份額的 差距:

- 傳播品質安全、幸福臨門的品牌內涵,踐行央企承諾 與社會責任,確保國家糧油安全;
- 精進現有的產品,開發新及領先的產品;及
- 根據產業發展和消費趨勢,適時進入其他廚房品類, 建立更加完善的廚房品類產品線。

#### 管理層討論及分析

#### **Industry Overview**

The growth of China's macro economy slowed, and consumption of consumer edible oil recorded a negative growth in the first half of 2013. In accordance with the ACNielsen industry review for the period January to June 2013, the consumer-pack edible oil business of the Company and our major rival brand both suffered setbacks, while other small competitive brands performed relatively well.

#### Results for the 2013 Interim Period

Early in the period a declining trend in the market price of edible oil led distributors to defer replenishing stocks in the expectation of further price reductions, thus adversely affecting our sales volume by 6.2% year-on-year, and leaving us with high inventories. The fact that the cost of some of these inventories was high relative to selling prices put pressure on gross profit margins and negated the beneficial effect of an improvement in product mix.

Operating losses were primarily due to the decline in gross profit margin by 0.5 percentage point year-on-year. Warehousing, logistics, sales and operating costs remained relatively stable, however, marketing expenses increased due to intense competition. As a result of the above factors, the kitchen food business posted a loss for the period.

Upon mutual agreement reached with our key upstream supplier, effective from second quarter 2013 we amended the terms under which we purchase edible oil from them in order to mitigate our inventory holding risk. We expect our results will improve accordingly.

#### 行業概覽

2013年上半年,受限於整體國家經濟的不景氣,小包裝食用油的銷量錄得負增長。根據 ACNielsen 整體行業 2013年1-6月數據,本公司小包裝食用油業務與競爭對手同樣出現倒退情況,小競爭品牌較活躍。

#### 2013年中期業績

適逢整體行情向下,期初,散油價格持續下跌,小包裝油 價格亦不斷降低,影響渠道客戶入貨信心,以避免持貨風 險,對我們的銷量造成不利影響,銷量按年下降6.2%,導 致我們累積了庫存,庫存成本階段性高於行情,即使產品 結構改善,毛利率仍然受壓。

經營虧損主要原因是整體毛利率較去年降低0.5個百分點,但相對固定的儲運、營銷費用未有同步下跌,但市場競爭加劇亦加大市場費用投入,綜合因素使得廚房食品業務呈現虧損。

與我們的主要上游供貨商共同協議後,於2013年第二季度 起,我們修訂向彼等採購食用油的有關條款,以減低我們 的持貨風險。因此,我們預期業績將得到改善。



Fortune DHA Algal Oil Non-GMO Blended Oil 福臨門藻油 DHA 非轉基因調和油

#### 管理層討論及分析

#### Outlook

The market is expected to stabilize in the second half of the year and will be boosted by two major peak seasons which include Mid-Autumn Festival and the National Day and prestocking for New Year's Day and the Spring Festival. We will strive to increase sales and market share by leveraging on theme marketing programs and campaigns for festival sales, fully utilizing the peak season to capture sales opportunities and boost sales of basic products.

#### **Confectionery Business**

#### **Business Overview**

 The confectionery business manufactures and markets a range of high quality chocolate confectionery products under the Le conte brand name, as well as soft candies under the Merveille brand name.

#### **Development Strategy**

The strategic goals of the confectionery business are to build a first class confectionery production, sales and distribution systems and provide consumers with high quality delicious snacks by:

- Obtaining more in-depth understanding of consumers, offering innovative products, and continuing to communicate our brand values;
- Effectively managing costs through improvements in the productivity and efficiency of the supply chain, and sales and distribution channels; and
- Upholding our commitment to safety and quality.

#### **Industry Overview**

According to market research conducted by ACNielsen for the period of January to June 2013, the pace of industry growth for chocolate slowed down compared with the first half of 2012.

#### Results for the 2013 Interim Period

Year-on-year sales volume declined 11.8%. This was mainly due to the fact that this year the Spring Festival overlapped with Valentine's Day, and competitors increased their marketing and promotion efforts.

#### 展望

預期下半年行情將會漸趨穩定,且配合下半年中秋國慶和 元旦春節兩大旺季的消費刺激,利用主題營銷活動,充 分利用旺季備貨政策,加大基礎產品的出貨,全力搶奪銷 量,提升份額。

#### 休閒食品業務

#### 業務簡介

休閒食品業務生產及銷售一系列高質素的金帝品牌巧克力產品以及美滋滋品牌糖果。

#### 發展策略

休閒食品業務的策略目標是建立國內一流的休閒食品生產 和營銷系統,為消費者提供優質美味的休閒食品:

- 致力加強對消費者的了解,提供創新的產品,持續品牌溝通,藉此給消費者創優增值的享受;
- 通過改善供應鏈和銷售及分銷工作的生產力及效率, 有效地管理成本;及
- 堅持在安全和質量方面的承諾。

#### 行業概覽

根據ACNielsen監測數據2013年1至6月份,巧克力的行業銷售增速對比去年明顯放緩。

#### 2013年中期業績

銷量同比降低11.8%,主要為本年春節旺季及情人節旺季重合、競品加大了市場投入。

#### 管理層討論及分析

Unit prices fell compared with the same period last year, in part because it proved necessary to grant higher discounts in order to clear high inventories.

Nevertheless, the gross profit margin grew 0.9 percentage points year-on-year, mainly due to cost savings, and a decline in the cost of sugar, milk powder and cocoa butter. However, selling and promotional expenses also increased due to market competition which negatively impacted operating margins.

#### Outlook

Currently, the primary task of the confectionery business is to rationalize sales channels, increase retail coverage and enhance retail displays and services. In addition, we expect to launch differentiated products, and devote resources to brand promotion in markets where Le conte has strong potential.

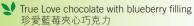
單位價格同比下降,主要原因是年後加大了折扣力度,以 清除高存貨量。

然而,毛利率同比提高0.9個百分點,主要源於成本節約, 白糖、奶粉和可可脂成本分別下降。由於市場競爭加劇, 銷售及推廣費用亦有所上升,對經營利潤率構成不利影響。

#### 展望

休閒業務當前首要任務是理順渠道,加大鋪貨,強化終端 陳列和服務。此外,我們預期推出有差異化的產品,在金 帝有潛力的市場投入資源。







Marketing campaigns with the theme of "Sweet Love in Cold Winter" during the Spring Festival and Valentine's Day 春節、情人節以金帝「濃情一刻・愛意融冬」為主題的促銷活動

#### 管理層討論及分析

#### **FINANCIAL REVIEW**

# Supplemental information to segment results of the Group for the interim period with comparative figures, are set out below:

#### 財務回顧

本集團中期期間分部業績的補充資料連同比較數字載列如 下:

		For the six month 截至6月30 2013 2013年 %	ns ended 30 June 日止六個月 2012 2012年 %
Growth of revenue by Segment:  - Beverage  - Wine  - Kitchen Food  - Confectionery  - Others	按分部劃分之收入增長: - 飲料 - 酒品類 - 廚房食品 - 休閒食品 - 其他	-2.3 -42.2 -9.5 -18.3 37.6	15.4 11.6 14.8 26.6 N/A 不適用
Contribution to revenue by Segment:  - Beverage  - Wine  - Kitchen Food  - Confectionery  - Others	按分部劃分之收入貢獻: - 飲料 - 酒品類 - 廚房食品 - 休閒食品 - 其他	43.1 8.1 46.1 1.8 0.9	39.4 12.6 45.5 2.0 0.5
Segment results to revenue ratio:  - Beverage  - Wine  - Kitchen Food  - Confectionery  - Others	分部業績對收入比率: - 飲料 - 酒品類 - 廚房食品 - 休閒食品 - 其他	5.4 -7.6 -2.0 -28.0 14.9	5.1 23.0 0.7 -4.2 0.1

#### **REVENUE**

The Group's total revenue for the interim period amounted to HK\$13,921 million, down by 10.6% from HK\$15,579 million in the same period last year. All business segments reported negative growth of revenue except for "Others" segment given its low-base comparative number, as this segment started its cross products sales and distribution of certain food and beverage products since the beginning of 2012.

Among the Group's business segments, the contribution to revenue from kitchen food segment, beverage segment and "Others" segment increased while the contribution to revenue from wine segment and confectionery dropped.

#### 收入

於中期期間,本集團之總收入為139.21億港元,較去年同期之155.79億港元下降10.6%。所有業務分部均錄得負收入增長,惟「其他」分部(鑒於其比較數字基數較低)除外,乃由於該分部自2012年初開始若干食品及飲料產品之代銷。

於本集團業務分部中,來自廚房食品分部、飲料分部及 「其他」分部之收入貢獻有所增加,而來自酒品類分部及休 閒食品分部之收入貢獻有所下降。

#### 管理層討論及分析

#### **GROSS PROFIT MARGIN**

The overall gross profit margin decreased from 22.2% in the corresponding period last year to 20.8% during the interim period, mainly attributable to the Wine segment and Kitchen Food segment.

With respect to the Wine segment, its gross profit margin declined mainly due to deterioration in product mix as a result of industry factors including a decline in demand for high-end wine following more stringent government's controls on official spending, alcoholic consumption restrictions at official government functions, and competition from imported wine enterprises.

With respect to the Kitchen Food segment, it suffered from holding risk of its accumulated inventory. As a result, unit cost of inventory was periodically higher than our selling price of consumer pack edible oil which exerted pressure on its gross profit margin despite the improvement in product mix.

#### **SELLING AND DISTRIBUTION EXPENSES**

During the interim period, selling and distribution expenses were HK\$2,533 million, up 5.9% year-on-year. The increase was mainly due to the increase in marketing expenses among the business segments due to intense market competition. The selling and distribution expenses to revenue ratio also increased from 15.3% to 18.2%, mainly due to the fact that certain warehousing, logistics and sales related operating costs remained relatively stable while there was an increase in marketing expenses.

#### **ADMINISTRATIVE EXPENSES**

During the interim period, administrative expenses were HK\$392 million, down 2.6% year-on-year, mainly attributable to more stringent expense control.

#### **FINANCE COSTS**

For the six months ended 30 June 2013, finance costs were HK\$44 million, up 114% year-on-year, mainly due to an increase in average loan balances during the interim period relative to the previous period.

#### 毛利率

於中期期間,整體毛利率由去年同期之22.2%減少至 20.8%,主要由於酒品類分部及廚房食品分部所致。

就酒品類分部而言,其毛利率降低主要由於高端酒需求下降、政府對三公消費採取更嚴格的控制、限酒令的影響以及來自進口酒品類之競爭等行業因素所引致之產品組合惡 化所致。

就廚房食品分部而言,其面對累積存貨之持貨風險。因此,存貨之單位成本階段性高於小包裝食用油之售價,雖 然產品組合有所改善,但仍對其毛利率造成壓力。

#### 銷售及分銷支出

於中期期間,銷售及分銷支出為25.33億港元,按年比上升5.9%。有關增加主要由於激烈的市場競爭導致各業務分部的市場費用增加所致。銷售及分銷支出與收入之比率亦由15.3%增至18.2%,主要由於若干倉庫、物流及銷售相關經營成本相對維持穩定而市場費用增加所致。

#### 行政支出

於中期期間,行政支出為3.92億港元,按年比下降2.6%,主要由於更嚴格的支出控制所致。

#### 融資成本

截至2013年6月30日止六個月,融資成本為4,400萬港元,按年比上升114%,主要由於中期期間之平均貸款結餘較上一期間有所增加所致。

管理層討論及分析

## SHARE OF PROFITS AND LOSSES OF ASSOCIATES

Share of profits and losses of associates were HK\$47 million in profit, up 205.5% year-on-year, mainly attributable to an increase in profitability of an associate engaged in the production of still beverage.

#### **INCOME TAX EXPENSE**

Income tax expense was HK\$229 million, up 40% year-on-year, mainly due to an impairment of certain deferred tax assets as at 31 December 2012 and non-recognition of certain potential deferred tax assets for certain tax loss arising during the interim period.

#### LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

The Company's treasury function formulated financial risk management procedures, which are also subject to periodic review by the senior management of the Company. This treasury function operates as a centralized service for managing financial risks, including interest rate and foreign exchange rate risks, reallocating surplus financial resources within the Group, procuring cost-efficient funding and targeting yield enhancement opportunities. The treasury function regularly and closely monitors its overall cash and debt positions, proactively reviews its funding costs and maturity profiles to facilitate timely refinancing, if appropriate.

As at 30 June 2013, the Group's unpledged cash and cash equivalents totalled approximately HK\$1,145 million (31 December 2012: approximately HK\$1,901 million), and the Group's net current assets were approximately HK\$1,626 million (31 December 2012: approximately HK\$1,916 million).

During the interim period, mainly due to the net increases in working capital and income tax paid, net cash flows used in operating activities amounted to approximately HK\$456 million while the EBITDA was approximately HK\$294 million.

Having considered the normalized cash flow from operating activities, existing financial gearing and banking facilities available to the Group, the management believes that the Group's financial resources are sufficient to fund its debt payments, day-to-day operations, capital expenditures and prospective business development projects.

#### 應佔聯營公司溢利及虧損

應佔聯營公司溢利及虧損為溢利4,700萬港元,按年比上升205.5%,主要由於從事生產不含氣飲料之聯營公司之盈利能力提高所致。

#### 所得税支出

所得税支出為2.29億港元,按年比上升40%,主要由於2012年12月31日之若干遞延税項資產減值及未就中期期間之若干稅務虧損確認潛在遞延稅項資產所致。

#### 流動資金及財務資源

本公司之庫務部門制定財務風險管理程序,並由本公司高級管理層定期審閱。該庫務部門集中管理包括利率及匯率風險在內之財務風險、重新分配本集團之財務資源盈餘及為本集團爭取有成本效益之資金,並抓緊提高收益之機遇。庫務部門定期及密切監察其整體現金及債務狀況、積極檢討其融資成本及到期情況以方便於適當情況下再融資。

於2013年6月30日,本集團之無抵押現金及現金等值項目合共約為11.45億港元(2012年12月31日:約19.01億港元),本集團之流動資產淨值約為16.26億港元(2012年12月31日:約19.16億港元)。

於中期期間,主要由於營運資金淨增加以及已支付的所得稅,經營活動之淨現金流出約為4.56億港元而融資成本、所得稅支出、折舊、其他無形資產攤銷、確認預付土地金、商譽減值及應佔聯營公司溢利及虧損前的利潤則約為2.94億港元。

經考慮正常情況下之經營活動現金流、現在的財務槓杆及 現時可供本集團使用之銀行授信,管理層相信,本集團有 充足財務資源清還債務,為其日常業務營運、資本開支及 未來業務發展項目提供資金。

#### 管理層討論及分析

The Group's monetary assets, liabilities and transactions are principally denominated in Renminbi, Hong Kong dollars and United States dollars. The management is of the view that the exchange rate downside risk exposure of the Group is limited.

本集團之貨幣資產、負債及交易主要以人民幣、港元及美元計值。管理層認為,本集團所承受之匯率下行風險不大。

#### **CAPITAL STRUCTURE**

During the interim period, the total number of issued shares of the Company increased by 32,000 shares as a result of certain employees of the Group exercised their share options granted in 2007. As at 30 June 2013, the total number of issued shares of the Company was 2,797,223,396.

As at 30 June 2013, the Group had certain interest-bearing bank borrowings of approximately HK\$2,918 million (31 December 2012: approximately HK\$2,854 million) and other borrowing of approximately HK\$188 million (31 December 2012: approximately HK\$247 million).

Bank borrowings carried annual interest rates ranging between 0.64% and 6% (31 December 2012: between 0.66% and 6%). Other borrowing carried an annual interest rate of 5.04% (31 December 2012: 5.04%).

As at 30 June 2013, net assets attributable to owners of the parent were approximately HK\$6,627 million (31 December 2012: approximately HK\$6,805 million) and net borrowing position of the Group (unpledged cash and cash equivalents less interest-bearing bank and other borrowings) was approximately HK\$1,961 million (31 December 2012: approximately HK\$1,199 million) and the net gearing ratio (ratio of net borrowing position of the Group to net assets attributable to owners of the parent) was approximately 29.6% (31 December 2012: approximately 17.6%).

## CONTINGENT LIABILITIES AND ASSETS PLEDGED

As at 30 June 2013, the Group has no significant contingent liabilities at the end of the reporting period.

As at 30 June 2013, certain bank borrowings of the Group were secured by charges over certain buildings, land use rights and time deposits of the Group with aggregate net book value of approximately HK\$325 million (31 December 2012: approximately HK\$325 million).

#### 資本結構

於中期期間,本公司之已發行股份總數因本集團若干僱員行使彼等於2007年獲授予的購股權而增加32,000股股份。於2013年6月30日,本公司之已發行股份總數為2,797,223,396股股份。

於2013年6月30日,本集團之借貸包括若干計息銀行借貸約為29.18億港元(2012年12月31日:約28.54億港元)及其他借貸約為1.88億港元(2012年12月31日:約2.47億港元)。

銀行借貸按介乎0.64厘至6厘之年利率計息(2012年12月 31日:介乎0.66厘至6厘)。其他借貸按5.04厘之年利率 計息(2012年12月31日:5.04厘)。

於2013年6月30日,母公司擁有人應佔淨資產約為66.27億港元(2012年12月31日:約68.05億港元),本集團淨借貸(無抵押現金及現金等值項目減計息銀行借貸及其他借貸)約為19.61億港元(2012年12月31日:約為11.99億港元)及淨債務比率(淨借貸比母公司擁有人應佔淨資產比率)約為29.6%(2012年12月31日:約17.6%)。

#### 或然負債及資產抵押

於2013年6月30日,本集團於申報期間期末並無任何重大或然負債。

於2013年6月30日,本集團若干銀行借貸乃以本集團賬面 淨值總額約3.25億港元(2012年12月31日:約3.25億港元) 之若干物業、土地使用權和定期存款作抵押。

管理層討論及分析

#### **EMPLOYEE AND REMUNERATION POLICY**

As at 30 June 2013, the Group employed 17,892 staff in Mainland China and Hong Kong (31 December 2012: 17,288). Employees are paid according to their positions, performance, experience and prevailing market practices, and are provided with management and professional training.

Employees in Hong Kong are provided with retirement benefits, either under a Mandatory Provident Fund exempted ORSO scheme or under the Mandatory Provident Fund scheme, as well as life insurance and medical insurance. Employees in Mainland China are provided with basic social insurance and housing fund in compliance with the requirements of the laws of China. Details of these benefit schemes are set out in the Annual Report 2012.

The Company's share option scheme (the "Option Scheme") was adopted on 21 November 2006 for a term of ten years for the purpose of rewarding eligible employees of the Group (including executive directors and non-executive directors of the Company) based on individual merits. Details of the Option Scheme are set out in the section headed "Share Option Scheme" below.

#### INTERIM DIVIDEND

The Board did not declare the payment of an interim dividend for the six months ended 30 June 2013 (30 June 2012: HK6.11 cents).

# DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 30 June 2013, the interests and short positions of the directors and their associates in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO") as recorded in the register of interests of the Company required to be kept under section 352 of the SFO; or as notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") under Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were deemed or taken to have under such provisions of the SFO) or pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") contained in the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") (collectively the "Discloseable Interests") are set out below.

#### 僱員和薪酬政策

於2013年6月30日,本集團於中國內地及香港共僱用 17,892名僱員(2012年12月31日:17,288名)。本集團 根據僱員之崗位、表現、經驗及現時市場慣例釐定僱員薪 酬,並提供管理及專業培訓予僱員。

本集團透過豁免強制性公積金職業退休計劃或強制性公積金計劃為在香港的僱員提供退休福利,並提供人壽保險及醫療保險;及為中國內地僱員提供中國法律要求的基本社會保險及住房公積金。此等福利計劃之詳情載於2012年年報內。

本公司的購股權計劃(「購股權計劃」)於2006年11月21日 獲採納,為期十年,旨在依據僱員個別表現獎勵本集團合 資格僱員(包括本公司執行董事及非執行董事)。購股權計 劃之詳情載於下文「購股權計劃」內。

#### 中期股息

董事會不宣派截至2013年6月30日止六個月之中期股息 (2012年6月30日:6.11港仙)。

#### 董事於股份及相關股份之權益及淡倉

於2013年6月30日,董事及彼等之聯繫人於本公司或其任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份或債券中擁有之權益及淡倉而根據證券及期貨條例第352條記錄於本公司所存置之權益登記冊內;或根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部(包括據此他們被視作或當作擁有之權益及淡倉)或根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》(「上市規則」)所載《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)(統稱「須披露權益」)之記錄載於下文。

#### 管理層討論及分析

## (a) Discloseable Interests in the shares and underlying shares of the Company

## (a) 於本公司之股份及相關股份之須披露權益

Name of director 董事姓名	Capacity/ Nature of Interest 身份/ 權益性質	Number of shares held 所持股份數目 (Note 1) (附註1)	Number of underlying shares held 所持相關 股份數目 (Note 2) (附註2)	Total number of shares and underlying shares held 所持股份及 相關股份總數	Approximate percentage of issued shares 佔已發行股份的概約百分比(Note 3)(附註3)
Ms. Luan Xiuju 欒秀菊女士	Beneficial Owner 實益擁有人	-	1,300,000	1,300,000	0.05%
Mr. Ning Gaoning 寧高寧先生	Beneficial Owner 實益擁有人	-	1,620,000	1,620,000	0.06%
Mr. Mak Chi Wing, William 麥志榮先生	Beneficial Owner 實益擁有人	-	1,400,000	1,400,000	0.05%
Mr. Chi Jingtao 遲京濤先生	Beneficial Owner 實益擁有人	-	740,000	740,000	0.03%
Ms. Liu Ding 柳丁女士	Beneficial Owner 實益擁有人	-	600,000	600,000	0.02%
Mr. Ma Jianping 馬建平先生	Beneficial Owner 實益擁有人	-	920,000	920,000	0.03%
Ms. Wu Wenting 吳文婷女士	Beneficial Owner 實益擁有人	_	880,000	880,000	0.03%
Mr. Paul Kenneth Etchells 包逸秋先生	Beneficial Owner 實益擁有人 Interest of Spouse 配偶權益	200,000	-	290,000	0.01%

#### Notes:

- Long positions in the shares of the Company, other than equity derivatives such as share options, warrants or convertible bonds.
- 2. Long positions in the underlying shares of the Company under share options granted to directors pursuant to the Option Scheme.
- 3. The percentages were calculated based on the total number of shares of the Company in issue as at 30 June 2013, i.e. 2,797,223,396 shares.

#### 附註:

- 1. 本公司股份的好倉(股本衍生工具如購股權、認股權 證或可換股債券除外)。
- 2. 根據購股權計劃向董事授出的購股權項下本公司相關 股份的好倉。
- 3. 百分比乃根據本公司於2013年6月30日之已發行股份總數(即2,797,223,396股股份)計算。

#### 管理層討論及分析

- (b) Discloseable Interests in the shares and underlying shares of China Agri-Industries Holdings Limited ("China Agri"), an associated corporation
- (b) 於中國糧油控股有限公司(「中國糧油」)(一家相聯法團)之股份及相關股份之須披露權益

Name of director 董事姓名	Capacity/ Nature of Interest 身份/ 權益性質	Number of shares held 所持股份數目 (Note 1) (附註 1)	Number of underlying shares held 所持相關 股份數目 (Note 2) (附註2)	Total number of shares and underlying shares held 所持股份及 相關股份總數	Approximate percentage of issued shares 佔已發行股份的概約百分比(Note 3)(附註3)
Mr. Yu Xubo 于旭波先生	Beneficial Owner 實益擁有人 Interest of Spouse 配偶權益	235,364	1,378,000	1,613,364	0.03%
Mr. Ning Gaoning 寧高寧先生	Beneficial Owner 實益擁有人	_	1,378,000	1,378,000	0.03%
Mr. Chi Jingtao 遲京濤先生	Beneficial Owner 實益擁有人	_	509,000	509,000	0.01%

#### Notes:

- Long positions in the shares of China Agri, other than equity derivatives such as share options, warrants or convertible bonds.
- Long positions in the underlying shares of China Agri under share options granted to directors pursuant to a share option scheme of China Agri.
- 3. The percentages were calculated based on the total number of shares of China Agri in issue as at 30 June 2013, i.e., 5,249,880,788 shares.

#### 附註:

- 中國糧油股份的好倉(股本衍生工具如購股權、認股權證或可換股債券除外)。
- 根據中國糧油購股權計劃向董事授出的購股權項下中 國糧油相關股份的好倉。
- 3. 百分比乃根據中國糧油於2013年6月30日之已發行股份總數(即5,249,880,788股股份)計算。

## 管理層討論及分析

- (c) Discloseable Interests in the shares of COFCO Property (Group) Co., Ltd. ("COFCO Property"), an associated corporation
- (c) 於中糧地產(集團)股份有限公司(「中糧地產」) (一家相聯法團)之股份之須披露權益

Name of director 董事姓名	Capacity/ Nature of Interest 身份/ 權益性質	Number of shares held 所持股份數目 (Note 1) (附註1)	Approximate percentage of issued shares 佔已發行股份的概約百分比(Note 2)
Ms. Luan Xiuju 欒秀菊女士	Beneficial Owner 實益擁有人	50,000	0.00%

#### Notes:

- 1. Long positions in the shares of COFCO Property.
- 2. The percentage was calculated based on the total number of shares of COFCO Property in issue as at 30 June 2013, i.e., 1,813,731,596 shares.

Save as disclosed herein, as at 30 June 2013, none of the directors nor their associates had any other Discloseable Interests.

#### 附註:

- 1. 中糧地產股份的好倉。
- 2. 百分比乃根據中糧地產於2013年6月30日之已發行股份總數(即1,813,731,596股股份)計算。

除本報告所披露者外,於2013年6月30日,董事及其聯繫 人概無其他須披露權益。

## MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

# SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 30 June 2013, the interests and short positions of substantial shareholders in the shares and underlying shares of the Company as notified to the Company under Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO; or as recorded in the register of interests of the Company required to be kept under Section 336 of the SFO, are as follows:

## 主要股東及其他人士於股份及相關股份之權益及淡倉

於2013年6月30日,根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部而知會本公司;或根據證券及期貨條例第336條記錄於本公司所存置之權益登記冊內,主要股東於本公司股份及相關股份之權益及淡倉如下:

## Aggregate long positions in the shares and underlying shares of the Company

#### 於本公司股份及相關股份之好倉

	Num			
Name of substantial shareholder 主要股東名稱	Directly beneficially owned 直接實益擁有	Through controlled corporations 透過 受控法團	Total 總數	Approximate percentage of issued shares 佔已發行 股份的概約 百分比 (Note 2)
Wide Smart Holdings Limited	1,922,550,331	_	1,922,550,331	68.73%
COFCO (BVI) No. 108 Limited	140,000,000	_	140,000,000	5.00%
COFCO (Hong Kong) Limited 中糧集團(香港)有限公司	10,138,000	2,062,550,331 (Note 3) (附註3)	2,072,688,331	74.10%
COFCO Corporation 中糧集團有限公司	-	2,072,688,331 (Note 4) (附註4)	2,072,688,331	74.10%

#### 管理層討論及分析

#### Notes:

- Long positions in the shares of the Company, other than equity derivatives such as share options, warrants or convertible bonds.
- 2. The percentages were calculated based on the total number of shares of the Company in issue as at 30 June 2013, i.e. 2,797,223,396 shares.
- COFCO (Hong Kong) Limited ("COFCO (HK)") was deemed to be interested in 2,062,550,331 shares in aggregate held by Wide Smart Holdings Limited ("Wide Smart") and COFCO (BVI) No. 108 Limited ("COFCO (BVI) 108") which were wholly-owned subsidiaries of COFCO (HK).
- 4. COFCO Corporation was deemed to be interested in 2,072,688,331 shares in aggregate held by Wide Smart, COFCO (BVI) 108 and COFCO (HK) which were wholly-owned subsidiaries of COFCO Corporation.

Save as disclosed herein, as at 30 June 2013, the Directors of the Company are not aware of substantial shareholders and other persons who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company.

#### **SHARE OPTION SCHEME**

The Company operates the Option Scheme for the purposes of attracting, retaining and motivating senior management personnel and key employees of the Company, and providing eligible participants with an opportunity to acquire proprietary interests in the Company and encouraging eligible participants to work towards enhancing the value of the Company and its shares for the benefit of the Company and its shareholders as a whole.

The Option Scheme was adopted on 21 November 2006 and unless otherwise cancelled or amended, remains in force for 10 years until 20 November 2016. Share options granted under the Option Scheme are valid for seven years, must be held for a minimum period of two years from the date of grant before it can be exercised subject to the satisfaction of certain requirements under the Option Scheme.

#### 附註:

- 本公司股份的好倉(股本衍生工具如購股權、認股權證或可 換股債券除外)。
- 2. 百分比乃根據本公司於2013年6月30日之已發行股份總數 (即2,797,223,396股股份)計算。
- 中糧集團(香港)有限公司(「中糧香港」)被視為於Wide Smart Holdings Limited(「Wide Smart」)及COFCO (BVI) No. 108 Limited(「COFCO (BVI) 108」)(均為中糧香港的全資附屬公司)所持合共2,062,550,331股股份中擁有權益。
- 4. 中糧集團有限公司被視為於Wide Smart、COFCO (BVI) 108 及中糧香港(均為中糧集團有限公司的全資附屬公司)所持 合共2,072,688,331 股股份中擁有權益。

除本報告披露者外,於2013年6月30日,本公司董事並不知悉主要股東及其他人士於本公司股份或相關股份中擁有之權益或淡倉。

#### 購股權計劃

本公司設有購股權計劃,藉以吸引、挽留及激勵本公司高級管理層人員及主要僱員,讓合資格參與者藉此在本公司購入個人的權益,鼓勵合資格參與者致力於為本公司及其股東整體利益提升本公司及其股份之價值。

購股權計劃於2006年11月21日獲採納,除非另行取消或 修改,其有效期為10年至2016年11月20日止。根據購股 權計劃授出之購股權的有效期為七年,參與者於行使前須 自授出日期起持有最短兩年時間,惟須符合購股權計劃項 下之若干規定。

## 管理層討論及分析

The options granted on 27 September 2007 are subject to 於2007年9月27日授出的購股權須受以下歸屬時間表限制: the following vesting schedule:

Periods 期間	Maximum percentage of options which may be exercised 最多可行使 購股權之百分比
<ul> <li>Upon and after the second anniversary of the grant until the third anniversary of the grant 自授出日期起計第二周年及其後至第三周年</li> </ul>	33%
<ul> <li>Upon and after the third anniversary of the grant until the fourth anniversary of the grant 自授出日期起計第三周年及其後至第四周年</li> </ul>	67%
<ul> <li>Upon and after the fourth anniversary of the grant</li> <li>自授出日期起計第四周年及其後</li> </ul>	100%

The options granted after 28 March 2011 are subject to the following new vesting schedule:

於2011年3月28日以後授出的購股權則須受以下新歸屬時間表限制:

following new vesting schedule:	<b>间衣</b> 附前·
Periods 期間	Maximum percentage of options which may be exercised 最多可行使 購股權之百分比
<ul> <li>Upon and after the second anniversary of the grant until the 自授出日期起計第二周年及其後至第三周年</li> </ul>	third anniversary of the grant 20%
<ul> <li>Upon and after the third anniversary of the grant until the for 自授出日期起計第三周年及其後至第四周年</li> </ul>	urth anniversary of the grant 40%
<ul> <li>Upon and after the fourth anniversary of the grant until the fi 自授出日期起計第四周年及其後至第五周年</li> </ul>	ifth anniversary of the grant 60%
<ul> <li>Upon and after the fifth anniversary of the grant until the sixt 自授出日期起計第五周年及其後至第六周年</li> </ul>	th anniversary of the grant 80%
<ul> <li>Upon and after the sixth anniversary of the grant until the se 自授出日期起計第六周年及其後至第七周年</li> </ul>	venth anniversary of the grant 100%

## 管理層討論及分析

As at 1 January 2013, a total of 38,375,480 share options of the Company remained outstanding. During the period, a total of 32,000 shares were allotted and issued by the Company upon the exercises of share options by certain employees of the Group. Accordingly, as at 30 June 2013, a total of 38,343,480 share options of the Company remained outstanding. Details of the movements in the share options during the period are as follows:

於2013年1月1日,本公司尚未行使的購股權總數為38,375,480份。期內,本公司因本集團若干僱員行使購股權而配發及發行合共32,000股股份。因此,於2013年6月30日,本公司尚未行使的購股權總數有38,343,480份。期內,購股權的變動詳情如下:

		Num	ber of share opt 購股權的數目	ions				
Name or category of participants 参與者姓名及類別	At 01.01.2013 於 01.01.2013	Granted during the period 期內授出	Exercised during the period 期內行使	Lapsed during the period 期內失效	At 30.06.2013 於 30.06.2013	Date of grant of share options 授出 購股權日期	Exercise period of share options 購股權 行使期	Exercise price of share options 購股權 行使價 HK\$ 港元
Directors								
<b>董事</b> Ms. Luan Xiuju 欒秀菊女士	560,000	=	_	_	560,000	27.09.2007	27.09.2009 - 26.09.2014	4.952
	740,000	-	-	-	740,000	29.03.2011	29.03.2013 - 28.03.2018	4.910
Mr. Ning Gaoning 寧高寧先生	880,000	=	=	=	880,000	27.09.2007	27.09.2009 - 26.09.2014	4.952
	740,000	_	_	_	740,000	29.03.2011	29.03.2013 - 28.03.2018	4.910
Mr. Mak Chi Wing, William 麥志榮先生	800,000	-	_	-	800,000	27.09.2007	27.09.2009 - 26.09.2014	4.952
	600,000	_	_	-	600,000	29.03.2011	29.03.2013 - 28.03.2018	4.910
Mr. Chi Jingtao 遲京濤先生	740,000	-	-	-	740,000	29.03.2011	29.03.2013 - 28.03.2018	4.910
Ms. Liu Ding 柳丁女士	600,000	-	-	-	600,000	29.03.2011	29.03.2013 - 28.03.2018	4.910
Mr. Ma Jianping 馬建平先生	320,000	_	_	-	320,000	27.09.2007	27.09.2009 - 26.09.2014	4.952
	600,000	_	_	_	600,000	29.03.2011	29.03.2013 - 28.03.2018	4.910
Ms. Wu Wenting 吳文婷女士	280,000	_	_	-	280,000	27.09.2007	27.09.2009 - 26.09.2014	4.952
	600,000	_	_	-	600,000	29.03.2011	29.03.2013 - 28.03.2018	4.910
Other employees 其他僱員	6,955,480	-	(32,000) (Note 1) (附註1)	-	6,923,480	27.09.2007	27.09.2009 - 26.09.2014	4.952
	23,960,000	_	_	-	23,960,000	29.03.2011	29.03.2013 - 28.03.2018	4.910
	38,375,480		(32,000)		38,343,480			

#### 管理層討論及分析

#### Note:

 The weighted average closing price of the shares of the Company immediately before the dates on which the options were exercised was HK\$7.44.

The fair values of the share options granted on 27 September 2007 and the share options granted on 29 March 2011 under the Option Scheme were HK\$32,227,000 (approximately HK\$1.563 each) and HK\$47,124,000 (approximately HK\$1.526 each), respectively, of which the Company recognised a share option expense of HK\$4,495,000 during the period (six months ended 30 June 2012: HK\$5,970,000).

The fair values of equity-settled share options granted during the years ended 31 December 2007 and 2011 were estimated as at the date of grant, using the Black-Scholes-Merton option pricing model and the Binomial Option Pricing Model, respectively, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. The following table lists the inputs to the models used:

#### 附註:

 於緊接行使購股權日期前,本公司股份的加權平均收市價為 7.44港元。

根據購股權計劃於2007年9月27日及2011年3月29日授出的購股權之公平值分別為32,227,000港元(每份約1.563港元)及47,124,000港元(每份約1.526港元),其中本公司於期內確認購股權開支4,495,000港元(截至2012年6月30日止六個月:5,970,000港元)。

於截至2007年12月31日止年度及截至2011年12月31日 止年度內授出以股本結算之購股權之公平值乃於授出購股 權當日分別以柏力克 - 舒爾斯期權定價模式及二項式期權 定價模式作出估計,並已考慮授出購股權之條款及條件。 下表列出該等模式之輸入數值:

		2011 Options 2011 年購股權	2007 Options 2007 年購股權
Date of grant	授出日期	29 March 2011 2011年3月29日	27 September 2007 2007年9月27日
Dividend yield (%)	股息率(%)	2.109	0.8
Expected volatility (%)	預期波幅(%)	33.716	30.570
Historical volatility (%)	過往波幅(%)	33.716	30.570
Risk-free interest rate (%)	無風險利率(%)	2.40	4.102
Expected life of options (year)	購股權預計年期(年)	7	5
Weighted average share price (HK\$)	加權平均股份價格(港元)	4.910	4.952

The expected life of the options is determined with reference to the vesting term and original contractual term of the Option Scheme and is not necessarily indicative of the exercise patterns that may occur. The expected volatility reflects the assumption that the historical volatility is indicative of future trends, which may also not necessarily be the actual outcome.

No other feature of the options granted was incorporated into the measurement of fair value.

#### **REVIEW OF INTERIM RESULTS**

The Audit Committee of the Board, consisting of four independent non-executive directors, has reviewed the unaudited condensed consolidated interim financial information of the Group for the six months ended 30 June 2013.

購股權預計年期乃參考該計劃之歸屬期限及原有合約條款 而釐定,未必能顯示行使購股權的模式。預期波幅反映過 往波幅可顯示未來趨勢的假設,惟未來趨勢未必是實際結 果。

並無其他已授出購股權的特點列入公平值的計算當中。

#### 審閱中期業績

董事會轄下的審核委員會(成員包括四位獨立非執行董事) 已審閱本集團截至2013年6月30日止六個月未經審核簡明 綜合中期財務資料。

#### 管理層討論及分析

#### **CORPORATE GOVERNANCE CODE**

The Company has applied the principles and complied with all the code provisions of the Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 to the Listing Rules throughout the six months ended 30 June 2013.

## SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code contained in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct regarding directors' securities transactions. Following specific enquiries by the Company, all directors of the Company confirmed that they have complied with the required standards set out in the Model Code throughout the six months ended 30 June 2013.

#### **CHANGES IN DIRECTORS' PROFILE**

Mr. Yu Xubo, the chairman of the board and a non-executive director of the Company, was appointed as the chairman and a non-executive director of China Modern Dairy Holdings Ltd., a company listed in Hong Kong, with effect from 28 June 2013. In addition, Mr. Yu ceased to be the chairman of COFCO Meat Investment Company Limited with effect from 9 August 2013.

Mr. Ma Jianping, a non-executive director of the Company, was appointed as the chairman of COFCO Meat Investment Company Limited with effect from 9 August 2013.

Mr. Yuen Tin Fan, Francis, an independent non-executive director of the Company, ceased to be an independent non-executive director of each of China Cinda Asset Management Company Limited and China Pacific Insurance (Group) Co., Ltd., a company listed in Hong Kong and Shanghai, with effect from 28 June 2013 and 1 July 2013, respectively.

## PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the period.

Hong Kong, 27 August 2013

#### 企業管治守則

截至2013年6月30日止六個月,本公司一直採用並遵守上 市規則附錄十四所載《企業管治守則》的原則及所有守則條 文。

#### 董事進行的證券交易

本公司已採納上市規則附錄十所載的標準守則作為董事進行證券交易之操守守則。經本公司作出具體查詢後,本公司所有董事確認彼等於截至2013年6月30日止六個月內一直遵守標準守則所載列之規定標準。

#### 董事簡介之變更

本公司董事會主席及非執行董事于旭波先生獲委任為香港上市公司中國現代牧業控股有限公司主席及非執行董事,於2013年6月28日起生效。另外,于先生不再出任中糧肉食投資有限公司董事長,於2013年8月9日起生效。

本公司非執行董事馬建平先生獲委任為中糧肉食投資有限公司董事長,於2013年8月9日起生效。

本公司獨立非執行董事袁天凡先生分別由2013年6月28日 起及由2013年7月1日起不再出任中國信達資產管理股份 有限公司以及香港及上海上市公司中國太平洋保險(集團) 股份有限公司的獨立非執行董事。

#### 購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司及其任何附屬公司於期內並無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

香港,2013年8月27日

## REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL INFORMATION

中期財務資料審閱報告

## **型 E**RNST & **Y**OUNG 安 永

#### To the board of directors of China Foods Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

#### INTRODUCTION

We have reviewed the interim financial information set out on pages 31 to 56 which comprise the condensed consolidated statement of financial position of China Foods Limited (the "Company") and its subsidiaries as at 30 June 2013, and the related condensed consolidated statements of income, comprehensive income, changes in equity and cash flows for the six-month then ended, and explanatory notes. The Main Board Listing Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standards 34 *Interim Financial Reporting* ("HKAS 34").

The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of this interim financial information in accordance with HKAS 34. Our responsibility is to express a conclusion on this interim financial information based on our review. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagements, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

#### SCOPE OF REVIEW

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagement 2410 Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express such opinion.

#### 致中國食品有限公司董事會

(於百慕達註冊成立的有限公司)

#### 引言

我們已審閱列載於第31頁至第56頁之中國食品有限公司(「貴公司」)及其附屬公司之中期財務資料,此中期財務資料包括於2013年6月30日之簡明綜合財務狀況表與截至該日止六個月之有關簡明綜合收入報表、全面收入報表、股本變動報表和現金流量表以及解釋性附註。根據《香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則》,上市公司必須符合其中相關規定和《香港會計準則》第34號中期財務報告。(「香港會計準則第34號」)之規定編製中期財務資料報告。

貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號編製及列報中期財務資料。我們之責任是根據我們的審閱對本中期財務資料作出結論。我們按照我們雙方所協定之應聘條款,僅向全體董事會報告。除此以外,我們的報告不可用作其他用途。我們概不就本報告之內容,對任何其他人士負責或承擔責任。

#### 審閱節圍

我們已根據香港會計師公會頒佈之《香港審閱工作準則》第 2410號實體之獨立核數師對中期財務資料之審閱進行審 閱。中期財務資料審閱工作包括向主要負責財務會計事項 之人員詢問,並應用分析和其他審閱程序。由於審閱範圍 遠較按照香港審計準則進行的審核範圍為小,所以不能保 證我們會注意到在審核中可能會被發現的所有重大事項。 因此我們不會發表有關意見。

#### REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL INFORMATION

## 中期財務資料審閲報告

#### **CONCLUSION**

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the interim financial information is not prepared, in all material respects, in accordance with HKAS 34.

#### 結論

根據我們之審閱工作,我們並沒有注意到任何事項,使我們相信中期財務資料在所有重大方面沒有按照香港會計準則第34號之規定編製。

#### **Ernst & Young**

Certified Public Accountants

22/F CITIC Tower 1 Tim Mei Avenue Central, Hong Kong

27 August 2013

#### 安永會計師事務所

執業會計師

香港中環 添美道1號 中信大廈22樓

2013年8月27日

# CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 簡明綜合收入報表

For the six months ended 30 June 2013 截至2013年6月30日止六個月

			For the six month 截至6月30	
		Notes 附註	2013 2013年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	2012年 2012年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
REVENUE	收入	4	13,920,776	15,578,616
Cost of sales	銷售成本		(11,027,410)	(12,122,310)
Gross profit	毛利		2,893,366	3,456,306
Other income and gains Selling and distribution expenses Administrative expenses Other expenses and losses	其他收入及收益 銷售及分銷支出 行政支出 其他支出及虧損	4	89,853 (2,532,589) (392,099) (23,317)	102,016 (2,390,450) (402,368) (4,757)
Finance costs Share of profits and losses of associates	融資成本 應佔聯營公司溢利及虧損	5	(44,127) 47,419	(20,632) 15,523
PROFIT BEFORE TAX	除税前溢利	6	38,506	755,638
Income tax expense	所得税支出	7	(228,902)	(163,497)
PROFIT/(LOSS) FOR THE PERIOD	期內溢利/(虧損)		(190,396)	592,141
Attributable to: Owners of the parent Non-controlling interests	應佔方: 母公司擁有人 非控股權益		(304,219) 113,823	474,191 117,950
			(190,396)	592,141
EARNINGS/(LOSS) PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT	母公司普通股權益持有人 應佔每股盈利 /(虧損)	9		
Basic	基本		HK(10.88) cents 港仙	HK16.97 cents 港仙
Diluted	攤薄		HK(10.88) cents 港仙	HK16.92 cents 港仙

期內擬派股息之詳情載於簡明綜合中期財務資料附註8。

# CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 簡明綜合全面收入報表

For the six months ended 30 June 2013 截至2013年6月30日止六個月

			ns ended 30 June 日止六個月 2012 2012年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
PROFIT/(LOSS) FOR THE PERIOD	期內溢利/(虧損)	(190,396)	592,141
OTHER COMPREHENSIVE INCOME/(LOSS)	其他全面收入/ (虧損)		
Exchange differences on translation of foreign operations	換算海外業務時之 匯兑差額	151,681	(40,485)
OTHER COMPREHENSIVE INCOME/(LOSS) FOR THE PERIOD, NET OF TAX	期內其他全面收入/ (虧損)(已扣除税項)	151,681	(40,485)
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME/(LOSS) FOR THE PERIOD	期內全面收入/ (虧損)總額	(38,715)	551,656
Attributable to: Owners of the parent Non-controlling interests	應佔方: 母公司擁有人 非控股權益	(182,291) 143,576	444,627 107,029
		(38,715)	551,656

## CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

## 簡明綜合財務狀況表

30 June 2013 2013年6月30日

		Notes 附註	30 June 2013 2013年 6月30日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2012年 2012年 12月31日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Investment properties Prepaid land premiums Deposits for purchase of items of property, plant and equipment Goodwill Other intangible assets Investments in associates Available-for-sale investments Deferred tax assets	非流動資產 物資產 物養 物業 物業 物業 物業 物業 物 物 動 時 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	10	4,739,401 88,193 369,042 48,452 1,733,216 45,195 684,432 201,923 133,606	4,574,405 86,637 348,629 34,881 1,727,752 50,382 637,013 203,103 229,853
Biological assets  Total non-current assets	生物資產生物資產		190,491	8,077,082
CURRENT ASSETS Inventories Accounts and bills receivables Prepayments, deposits and other receivables Due from fellow subsidiaries Due from the ultimate holding company Due from the immediate holding	流動資產 存貨 應收賬款及票據 預付款項、按金 及其他應收款項 同系附屬公司欠款 最終控股公司 欠款 直系控股公司	11 16(d) 16(d)	4,277,164 2,399,981 1,323,565 621,249 62,379	5,075,015 2,516,325 1,700,894 588,635 78,961
company Due from non-controlling shareholders of subsidiaries Due from associates Prepaid tax Equity investments at fair value through profit or loss Restricted bank balances Pledged deposits Cash and cash equivalents	欠款 附屬公司之非控股 股東欠款 聯營公司欠款 預繳稅項 按公平值列入損益之 權益投資 受限制銀行結餘 抵押存款 現金及現金等值項目	16(d) 16(d) 16(d)	165 21,209 1,182 90,173 13,002 22,641 141,090 1,144,770	165 19,687 4,411 71,846 18,746 22,199 136,921 1,901,294
Total current assets	流動資產總值		10,118,570	12,135,099

## CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

## 簡明綜合財務狀況表

30 June 2013 2013年6月30日

CURRENT LIABILITIES			Notes 附註	30 June 2013 2013年 6月30日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2012 2012年 12月31日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Total current liabilities 流動負債總值 8,492,783 10,219,036  NET CURRENT ASSETS 流動資產淨值 1,625,787 1,916,063  TOTAL ASSETS LESS 資產總值減	Accounts and bills payables Other payables and accruals Due to fellow subsidiaries Due to the ultimate holding company Due to related companies Due to non-controlling shareholders of subsidiaries Due to associates Interest-bearing bank and other borrowings	應付賬款及票據 其他應付款項及應計負債 欠同系附屬公司款項 欠最終控股公司款項 欠關連公司款項 欠附屬公司之 非控股股東款項 欠聯營公司款項 大聯營公司款及 計息銀行貸款 其他貸款	16(d) 16(d) 16(d) 16(d)	2,276,550 1,270,776 41,798 510,449 68,223 259,542 2,105,886	3,149,028 2,093,245 58,211 769,944 37,728 256,618
TOTAL ASSETS LESS					<u> </u>
CURRENT LIABILITIES         流動負債         9,859,738         9,993,145           NON-CURRENT LIABILITIES         非流動負債           Interest-bearing bank borrowings         計息銀行貸款         1,000,000         1,100,000           Due to non-controlling shareholders of subsidiaries         計息銀行貸款         28,171         27,675           Deferred income Deferred income Deferred tax liabilities         透延收入         72,310         71,378           Deferred tax liabilities         非流動負債總值         1,195,823         1,295,159           Net assets         資產淨值         8,663,915         8,697,986           EQUITY Equity attributable to owners of the parent Issued capital Reserves         Dewick Development Dev	NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		1,625,787	1,916,063
Interest-bearing bank borrowings   Due to non-controlling   欠附屬公司之   非控股股東款項   16(d)   28,171   27,675   27,675   27,310   71,378   27,310   71,378   27,310   71,378   27,310   27,				9,859,738	9,993,145
Total non-current liabilities 非流動負債總值 1,195,823 1,295,159  Net assets 資產淨值 8,663,915 8,697,986  EQUITY 股本	Interest-bearing bank borrowings Due to non-controlling shareholders of subsidiaries Deferred income	計息銀行貸款 欠附屬公司之 非控股股東款項 遞延收入	16(d)	28,171 72,310	27,675 71,378
Net assets       資產淨值       8,663,915       8,697,986         EQUITY       股本       母公司擁有人       母公司擁有人       基份股本       基份股本       279,722       279,719         Issued capital Reserves       已發行股本       6,347,766       6,525,416         Non-controlling interests       非控股權益       2,036,427       1,892,851	Total non-current liabilities				<u> </u>
Equity attributable to owners of the parent       母公司擁有人應佔股本         Issued capital       已發行股本       279,722       279,719         Reserves       儲備       6,347,766       6,525,416         Non-controlling interests       非控股權益       2,036,427       1,892,851		資產淨值			
Non-controlling interests 非控股權益 2,036,427 1,892,851	Equity attributable to owners of the parent Issued capital	<mark>母公司擁有人</mark> 應佔股本 已發行股本			
	Non controlling interests	<b>非</b> 烦			
INICI COLLIN IN AL SELIE O LOS TOLOS					

## CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

## 簡明綜合股本變動報表

For the six months ended 30 June 2013 截至2013年6月30日止六個月

			Attributable to owners of the parent 母公司擁有人應佔									
		Issued capital 已發行股本 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Share premium account 股份溢價賬 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Employee share-based compensation reserve 僱員股本結 算薪酬儲備 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Reserve funds 儲備金 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Exchange fluctuation reserve 匯 強 動儲備 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Asset revaluation reserve 資產 重估儲備 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Retained profits 保留溢利 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Total 總計 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Non- controlling interests 非控股權益 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Total equity 股本總值 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
At 1 January 2013 Profit/(loss) for the period Other comprehensive income for the period: Exchange differences on translation of foreign operations	於2013年1月1日 期內溢利/(虧損) 期內其他全面 收入: 換算海外業務時 之匯兑差額	279,719 -	37,171 - -	36,680 -	3,246,709	232,721 -	951,605 - 121,928	6,910 -	2,013,620 (304,219)	6,805,135 (304,219)	1,892,851 113,823 29,753	8,697,986 (190,396) 151,681
Total comprehensive income/(loss) for the period Exercise of share options Equity-settled share option arrangements Transfer from retained profits	期內全面收入/ (虧損)總額 行使購股權 股本結算購股權 安排 自保留溢利轉撥	- 3 - -	- 196 - -	- (50) 4,495 -	-	- - - 9,987	121,928 - - -	- - -	(304,219) - - (9,987)	(182,291) 149 4,495	143,576 - - -	(38,715) 149 4,495
At 30 June 2013	於2013年6月30日	279,722	37,367*	41,125*	3,246,709*	242,708*	1,073,533*	6,910*	1,699,414*	6,627,488	2,036,427	8,663,915

<sup>\*</sup> These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$6,347,766,000 (31 December 2012: HK\$6,525,416,000) in the condensed consolidated statement of financial position.

該等儲備賬目構成簡明綜合財務狀況表中之綜合儲備 6,347,766,000港元(2012年12月31日:6,525,416,000港 元)。

		Attributable to owners of the parent 母公司擁有人應佔											
		Issued capital 已發行股本 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Share premium account 股份溢價賬 HK\$000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Employee share-based compensation reserve 僱員股本結 算薪酬儲備 HK\$000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Capital reserve 資本儲備 HK\$000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Reserve funds 儲備金 HK\$'000 干港元 (Unaudited) (未經審核)	Exchange fluctuation reserve 匯兑 波動儲備 HK\$000 千港元 (Unaudited)	Asset revaluation reserve 資產 重估儲備 HK\$000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Retained profits 保留溢利 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Proposed dividend 擬派股息 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Total 總計 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Non- controlling interests 非控限權益 HK\$'000 干港元 (Unaudited) (未經審核)	Total equity 股本總值 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
At 1 January 2012 Profit for the period Other comprehensive loss for the period: Exchange differences on translation of foreign operations	於2012年1月1日 期內溢利 期內其他全面 虧損: 換質海外業務時之 匯兑差額	279,289 –	9,650 -	33,625	3,246,709	219,573 -	941,921 -	6,910	1,813,248 474,191	118,698	6,669,623 474,191 (29,564)	1,844,174 117,950 (10,921)	8,513,797 592,141 (40,485)
Total comprehensive income/ (loss) for the period Exercise of share options Equity-settled share option arrangements Transfer of share option reserve	期內全面收入/ 《虧損》總額 行使購股權 股本結算購股權 實限權被沒收或屆滿時	- 188 -	- 12,079 -	- (2,942) 5,970	- - -	- - -	(29,564)	- - -	474,191 - -	- - -	444,627 9,325 5,970	107,029 - -	551,656 9,325 5,970
upon the forfeiture or expiry of share options Final 2011 dividend paid Proposed 2012 interim dividend Transfer from retained profits Contribution from a non-controlling shareholder	網收機取及以周州州 轉換發標版 已派2011年末期股息 自派2012年中期股息 自保留溢利轉發 附屬公司及 非控設資	- - - -	- - - -	(900) - - -	- - - -	- - - 1,682	- - - -	- - - -	900 (79) (170,764) (1,682)	(118,698) 170,764	(118,777) - -	- - - -	(118,777)
of a subsidiary  At 30 June 2012	之 <sub>注員</sub> 於2012年6月30日	279,477	21,729	35,753	3,246,709	221,255	912,357	6,910	2,115,814	170,764	7,010,768	51,052 2,002,255	51,052 9,013,023

## **CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS**

## 簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2013 截至2013年6月30日止六個月

		For the six month 截至6月30	
		2013 2013年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	2012 2012年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
NET CASH FLOWS USED IN OPERATING ACTIVITIES	經營活動所用 現金流淨額	(456,331)	(1,017,391)
NET CASH FLOWS USED IN INVESTING ACTIVITIES	投資活動所用 現金流淨額	(314,966)	(681,613)
NET CASH FLOWS FROM/(USED IN) FINANCING ACTIVITIES	融資活動產生/(所用) 現金流淨額	(3,848)	1,585,539
NET DECREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值項目 減少淨額	(775,145)	(113,465)
Cash and cash equivalents at beginning of period Effect of foreign exchange	期初現金及現金 等值項目 匯率變動影響,	1,901,294	1,789,797
rate changes, net	淨額	18,621	(4,326)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF PERIOD	期末現金及現金 等值項目	1,144,770	1,672,006
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS Cash and bank balances Non-pledged time deposits with original maturity of less than three months when acquired	現金及現金等值項目 結餘分析 現金及銀行結餘 存入時原於三個月內到期 之無抵押 定期存款	1,144,770 -	1,671,412 594
Cash and cash equivalents as stated in the condensed consolidated statement of financial position and the condensed consolidated statement of cash flows	於簡明綜合財務狀況表及 簡明綜合現金流量表 所載列之現金及 現金等值 項目	1,144,770	1,672,006

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

#### 1. CORPORATE INFORMATION

The Company is a limited liability company incorporated in Bermuda. The registered office of the Company is located at Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda.

The Company is a subsidiary of COFCO (Hong Kong) Limited, a company incorporated in Hong Kong. Based on the confirmation of the Board, the ultimate holding company is COFCO Corporation, which is a state-owned enterprise registered in the People's Republic of China (the "PRC").

During the six months ended 30 June 2013, the Group were involved in the following principal activities:

- processing, bottling and distribution of sparkling beverage and distribution of still beverage;
- production, sale and trading of grape wine and other wine products;
- distribution of retail packaged cooking oil and seasoning products;
- production and distribution of chocolate and other related products; and
- distribution of other consumer food and beverage products that are not categorised under the aforementioned activities.

## 2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES

The condensed consolidated interim financial information is prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 *Interim Financial Reporting* issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

#### 1. 公司資料

本公司為一家於百慕達註冊成立之有限責任公司。本公司之註冊辦事處為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda。

本公司乃在香港註冊成立之中糧集團(香港)有限公司之附屬公司。根據董事會之確認,最終控股公司為於中華人民共和國(「中國」)註冊的國有企業中糧集團有限公司。

於截至2013年6月30日止六個月,本集團從事下列 主要業務:

- 加工、裝瓶及分銷汽水及分銷不含氣飲料;
- 葡萄酒及其他酒品類產品的生產、銷售及貿易;
- 分銷零售型包裝烹調油及調味品;
- 生產及分銷巧克力及其他相關產品;及
- 分銷未經上述業務劃分之其他消費食品及飲料 產品。

#### 2. 編製基準及會計政策

簡明綜合中期財務資料乃根據香港會計師公會頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號中期財務報告而編製。

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

#### 2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (continued)

The condensed consolidated interim financial information does not include all the information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's financial statements for the year ended 31 December 2012.

The accounting policies and basis of preparation adopted in the preparation of the condensed consolidated interim financial information are the same as those used in the annual financial statements for the year ended 31 December 2012, except in relation to the following new and revised Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") that affect the Group and are adopted for the first time for the current period's financial information:

#### **HKFRS 1 Amendments** Amendments to HKFRS 1

First-time Adoption of Hong Kong Financial Reporting Standards - Government Loans

#### **HKFRS 7 Amendments** Amendments to HKFRS 7

Financial Instruments: Disclosures - Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities

HKFRS 10 Consolidated Financial

Statements

10, HKFRS 11 and

HKFRS 11 Joint Arrangements

HKFRS 12 Disclosure of Interests in Other Entities

HKFRS 10, HKFRS 11 Amendments to HKFRS

and HKFRS 12

Amendments HKFRS 12 - Transition Guidance

HKFRS 13 Fair Value Measurement

#### 2. 編製基準及會計政策(續)

本簡明綜合中期財務資料並不包括年度財務報表中所 規定之全部資料及披露,因此須與本集團截至2012 年12月31日止年度之財務報表一併閱讀,始屬完備。

除下列影響本集團及本集團首次於本期間財務資料採 納之新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報 告準則」)外,編製本簡明綜合中期財務資料所採納 之會計政策及編製基準,與截至2012年12月31日 止年度之年度財務報表所採用者一致:

香港財務報告準則

第1號(修訂本) - 政府貸款

香港財務報告準則第1號之修訂 首次採納香港財務報告準則

香港財務報告準則

第7號(修訂本)

香港財務報告準則第7號之修訂 金融工具:披露-抵銷金融

資產及金融負債

香港財務報告準則

第10號

綜合財務報表

香港財務報告準則 第11號

共同安排

香港財務報告準則

第12號

於其他實體的權益披露

香港財務報告準則 第10號、香港財務

報告準則第11號及 香港財務報告準則 第12號(修訂本)

香港財務報告準則第10號、香港 財務報告準則第11號及香港財務 報告準則第12號之修訂-過渡

指引

香港財務報告準則 第13號

公平值計量

編製基準及會計政策(續)

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

# 2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (continued)

香港會計準則第1號之修訂 HKAS 1 Amendments Amendments to HKAS 1 香港會計準則第1號 財務報告的呈列 - 其他全面收入 Presentation of (修訂本) 項目呈列 Financial Statements -Presentation of Items of Other Comprehensive Income 香港會計準則 僱員福利 HKAS 19 (2011) Employee Benefits 第19號(2011年) HKAS 27 (2011) Separate Financial 香港會計準則 獨立財務報表 Statements 第27號(2011年) HKAS 28 (2011) Investments in Associates 香港會計準則 於聯營公司及合營企業的投資 第28號(2011年) and Joint Ventures 香港 (國際財務報告 地表礦生產階段的剝離成本 HK(IFRIC)-Int 20 Stripping Costs in the Production Phase of 詮釋委員會) a Surface Mine - 詮釋第20號 Amendments to a number 2009-2011年週期 2012年6月發佈之若干香港財務 Annual Improvements 2009-2011 Cycle of HKFRSs issued 年度改進 報告準則修訂 in June 2012

The adoption of the above new and revised HKFRSs has no material impact on the accounting policies of the Group.

採納上述新訂及經修訂香港財務報告準則對本集團之會計政策並無任何重大影響。

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

#### 3. OPERATING SEGMENT INFORMATION

For management purposes, the Group is organised into business units based on the nature of their products and has five reportable operating segments as follows:

- (a) the beverage segment is engaged in the processing, bottling and distribution of sparkling beverage products and the distribution of still beverage products;
- (b) the wine segment is engaged in the production, sale and trading of grape wine and other wine products;
- the kitchen food segment is engaged in the distribution of retail packaged cooking oil and seasoning products;
- (d) the confectionery segment is engaged in the production and distribution of chocolate and other related products; and
- (e) the "others" segment is engaged in the distribution of other consumer food and beverage products that are not categorised under the aforementioned segments.

Management monitors the results of the Group's operating segments separately for the purpose of making decisions about resource allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit/(loss), which is a measure of adjusted profit/(loss) before tax. The adjusted profit/(loss) before tax is measured consistently with the Group's profit before tax except that interest income, dividend income, finance costs, share of profits and losses of associates, as well as unallocated head office and corporate results are all excluded from such measurement.

Segment assets exclude deferred tax assets, prepaid tax, restricted bank balances, pledged deposits, cash and cash equivalents, available-for-sale investments, equity investments at fair value through profit or loss, investments in associates and other unallocated head office and corporate assets as these assets are managed on a group basis.

#### 3. 經營分部資料

為管理目的,本集團按其產品性質劃分為不同的業務 單元並擁有五項可予呈報經營分部如下:

- (a) 飲料分部,從事汽水產品的加工、裝瓶及分銷 及不含氣飲料產品的分銷;
- (b) 酒品類分部,從事生產、銷售及買賣葡萄酒及 其他酒品類產品;
- (c) 廚房食品分部,從事分銷零售型包裝烹調油及 調味品;
- (d) 休閒食品分部,從事生產及分銷巧克力及其他 相關產品;及
- (e) 「其他」分部,從事分銷未經上述分部所劃分之 其他消費食品及飲料產品。

管理層監察本集團個別經營分部的業績,藉此作出有關資源分配的決定及評估表現。分部表現乃根據可予呈報分部溢利/(虧損)(其乃經調整除稅前溢利/(虧損)之計量)進行評估。經調整除稅前溢利/(虧損)與本集團之除稅前溢利之計量保持一致,該計量不包括利息收入、股息收入、融資成本、應佔聯營公司溢利及虧損以及未分配總部及公司業績。

分部資產不包括遞延稅項資產、預繳稅項、受限制銀 行結餘、抵押存款、現金及現金等值項目、可供出售 投資、按公平值列入損益之權益投資、於聯營公司之 投資及其他未分配總部及公司資產,因為該等資產按 集團基準管理。

## 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

#### 3. OPERATING SEGMENT INFORMATION 3. 經營分部資料(續) (continued)

Six months ended 30 June 2013

截至2013年6月30日止六個月

		Beverage 飲料 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Wine 酒品類 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Kitchen food 廚房食品 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Confectionery 休閒食品 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Others 其他 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Total 合計 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
Segment revenue: Sales to external customers Other revenue	<mark>分部收益</mark> : 銷售予外界客戶 其他收益	5,994,933 30,280	1,131,214 9,924	6,410,972 2,259	251,980 3,298	131,677 -	13,920,776 45,761
		6,025,213	1,141,138	6,413,231	255,278	131,677	13,966,537
Segment results Reconciliation: Interest income Dividend income Finance costs Share of profits of associates Corporate and other unallocated expenses	分部業績 對脹: 利息收入 股息資收收本 應佔聯營公司溢利 公司及其他 未分配支出	325,841	(86,279)	(125,957)	(70,514)	19,656	62,747 8,083 35,929 (44,127) 47,419 (71,545)
Profit before tax	除税前溢利						38,506
30 June 2013	2013年6月30日						<u> </u>
Segment assets Reconciliation: Investments in associates Corporate and other unallocated assets	分部資產 對應: 於聯營公司之投資 公司及其他 未分配資產	6,057,714	5,327,119	3,905,629	469,708	99,090	15,859,260 684,432 1,808,829
Total assets	資產總值						18,352,521
Segment liabilities Reconciliation: Corporate and other unallocated liabilities	<mark>分部負債</mark> <i>對賬:</i> 公司及其他 未分配負債	2,527,829	882,295	2,846,679	64,523	542	6,321,868 3,366,738
Total liabilities	負債總值						9,688,606

## 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

# 3. OPERATING SEGMENT INFORMATION 3. 經營分部資料(續) (continued)

Six months ended 30 June 2012

截至2012年6月30日止六個月

		Beverage 飲料 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Wine 酒品類 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Kitchen food 廚房食品 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Confectionery 休閒食品 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Others 其他 HK\$000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Total 合計 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
Segment revenue: Sales to external customers Other revenue	<mark>分部收益</mark> : 銷售予外界 客戶 其他收益	6,133,568 20,528	1,955,822 10,615	7,085,097 545	308,428 3,586	95,701 -	15,578,616 35,274
		6,154,096	1,966,437	7,085,642	312,014	95,701	15,613,890
Segment results Reconciliation: Interest income Dividend income Finance costs	分部業績 對無: 利息收入 股息成成 融資 應佔聯營公司溢利	311,018	449,817	46,267	(12,927)	49	794,224 18,001 48,949 (20,632)
Share of profits and losses of associates Corporate and other unallocated expenses	應旧辦富公司盈利 及虧損 公司及其他 未分配支出						15,523 (100,427)
Profit before tax	除税前溢利						755,638

#### 31 December 2012

#### 2012年12月31日

		Beverage 飲料 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)	Wine 酒品類 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)	Kitchen food 廚房食品 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)	Confectionery 休閒食品 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)	Others 其他 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)	Total 合計 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Segment assets Reconciliation: Investments in associates	<mark>分部資產</mark> <i>對賬:</i> 於聯營公司之投資	6,236,463	5,027,310	5,078,243	501,327	78,967	16,922,310 637,013
Corporate and other unallocated assets	公司及其他未分配資產						2,652,858
Total assets	資產總值						20,212,181
Segment liabilities Reconciliation: Corporate and other	<b>分部負債</b> <i>對賬</i> : 公司及其他	2,621,639	866,786	4,516,513	141,335	-	8,146,273
unallocated liabilities	未分配負債						3,367,922
Total liabilities	負債總值						11,514,195

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

## 4. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS

Revenue, which is also the Group's turnover, represents the net invoiced value of goods sold, after allowances for returns and trade discounts, during the period.

An analysis of the Group's other income and gains is as follows:

### 4. 收入、其他收入及收益

收入(本集團之營業額)乃指於期內扣除退貨及貿易 折扣後的已售出貨品發票淨值。

本集團其他收入及收益分析如下:

		For the six months 截至6月30日 2013年 2013年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	
Other income Gross rental income Bank interest income Interest income from financial products Interest income from held-to-maturity investments Dividend income from available-for-sale investments Dividend income from equity investments at fair value through profit or loss Government grants* Compensation income Sale of by-products and scrap items Others	其他收入 租金收入總額 銀行利息收入 金融產至到期入 可供的 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型	4,636 8,083 - - 35,823 106 22,855 6,513 7,838 3,999	4,237 10,415 5,317 2,269 48,807 142 11,264 848 1,047 17,421
Gains Foreign exchange differences, net	<mark>收益</mark> 匯兑差額・淨額	89,853 - -	101,767 249 249
		89,853	102,016

<sup>\*</sup> Various government grants have been received for investments in certain provinces in Mainland China in which the Company's subsidiaries operate. There are no unfulfilled conditions or contingencies relating to these grants.

<sup>\*</sup> 本集團已取得多項政府補助,用作投資本公司附屬公司經營所在之中國內地若干省份。有關補助並無任何尚未符合之條件或其他或有事項。

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

#### 5. FINANCE COSTS

#### 5. 融資成本

An analysis of the Group's finance costs is as follows:

本集團融資成本分析如下:

		For the six months 截至6月30日 2013 2013年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	
Interest on: Bank loans wholly repayable within five years Loans from a fellow subsidiary Others	利息: 五年內全數償還之 銀行貸款 同系附屬公司之貸款 其他	32,412 11,715 -	10,172 5,895 4,565
		44,127	20,632

#### 6. PROFIT BEFORE TAX

### 6. 除税前溢利

The Group's profit before tax is arrived at after charging/(crediting):

本集團之除税前溢利乃扣除/(計入)下列各項:

		For the six month 截至6月30 2013 2013年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	
Cost of inventories sold Provision against inventories	售出存貨成本 存貨撥備	11,022,429 4,981	12,118,540 3,770
Cost of sales	銷售成本	11,027,410	12,122,310
Depreciation Amortisation of other intangible assets Recognition of prepaid land premiums Loss on disposal of items of property,	折舊 其他無形資產攤銷 確認預付土地金 出售物業、廠房及	237,044 5,353 4,917	237,942 5,317 3,521
plant and equipment* Fair value losses on equity investments	設備項目之虧損* 按公平值列入損益之	446	3,362
at fair value through profit or loss* Impairment of goodwill* Impairment of available-for sale	權益投資之公平值虧損 * 商譽減值 * 可供出售投資	5,744 11,609	194 -
investments* Impairment of receivables* Foreign exchange differences, net	減值* 應收款項減值* 匯兑差額,淨額	1,306 4,212 9,611	- 1,201 (249)

<sup>\*</sup> These items are included in "other expenses and losses" on the face of the condensed consolidated income statement.

該等項目已計入簡明綜合收入報表之「其他支出及虧 損」內。

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

#### 7. INCOME TAX EXPENSE

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (six months ended 30 June 2012: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the period. Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the jurisdictions in which the Group operates.

Under the PRC income tax laws, enterprises are subject to corporate income tax ("CIT") at a rate of 25%. However, certain of the Group's subsidiaries are operating in specific development zones in Mainland China, and the relevant authorities have granted these subsidiaries a preferential CIT rate of 15%.

#### 7. 所得税支出

香港利得稅撥備已按於本期間於香港產生的估計應 課稅溢利以16.5%(截至2012年6月30日止六個月: 16.5%)的稅率作出。其他地區之應課稅溢利之稅項 乃根據本集團經營所在之司法權區之現行稅率計算。

根據中國所得税法,企業須按税率25%繳納企業所得税(「企業所得税」)。然而,本集團之若干附屬公司乃於中國內地之特定發展地區經營業務,而相關部門授予該等附屬公司之優惠企業所得稅稅率為15%。

		For the six month 截至6月30 2013 2013年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	ns ended 30 June )日止六個月 2012 2012年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
Current charge for the period: Hong Kong Mainland China Deferred	期內扣除: 香港 中國內地 遞延	301 131,396 97,205	51 212,584 (49,138)
Total tax charge for the period	本期間税項支出總額	228,902	163,497

The share of tax attributable to associates amounting to HK\$17,799,000 (six months ended 30 June 2012: HK\$5,350,000) is included in "Share of profits and losses of associates" in the condensed consolidated income statement.

聯營公司應佔税項達致17,799,000港元(截至2012年6月30日止六個月:5,350,000港元),乃計入簡明綜合收入報表中「應佔聯營公司溢利及虧損」。

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

#### 8. DIVIDEND

#### 8. 股息

		For the six month 截至6月30	日止六個月
		2013 2013年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	2012 2012年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
Interim – Nil (six months ended 30 June 2012: HK6.11 cents) per ordinary share	中期 – 每股普通股零港仙 (截至2012年6月30日 止六個月: 6.11港仙)	-	170,764

# 9. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT

The calculation of basic loss per share amount for the period ended 30 June 2013 is based on the loss for the period attributable to ordinary equity holders of the parent of HK\$304,219,000 (six months ended 30 June 2012: profit of HK\$474,191,000), and the weighted average number of ordinary shares of 2,797,212,479 (six months ended 30 June 2012: 2,793,634,575) in issue during the period.

The calculation of diluted earnings/(loss) per share amount for the period is based on the profit/(loss) for the period attributable to ordinary equity holders of the parent. The weighted average number of ordinary shares used in the calculation is the number of ordinary shares in issue during the period, as used in the basic earnings/(loss) per share calculation, and the weighted average number of ordinary shares assumed to have been issued at no consideration on the deemed exercise or conversion of all dilutive potential ordinary shares into ordinary shares. For the six months ended 30 June 2013, as the impact of the Company's share options outstanding had no dilutive effect on the basic loss per share amount presented, they were not accounted for in the calculation of the diluted loss per share amount.

# 9. 母公司普通股權益持有人應佔每股盈利 / (虧損)

截至2013年6月30日止期間每股基本虧損數額乃按母公司普通股權益持有人應佔期內虧損304,219,000港元(截至2012年6月30日止六個月:溢利474,191,000港元),以及期內已發行普通股之加權平均數2,797,212,479股(截至2012年6月30日止六個月:2,793,634,575股)計算。

期內每股攤薄盈利/(虧損)數額乃按母公司普通股權益持有人應佔期內溢利/(虧損)計算。計算所用的加權平均普通股數目乃期內已發行普通股的數目,亦用於每股基本盈利/(虧損)的計算,及假設所有潛在攤薄普通股被視作行使或轉換為普通股而以零代價發行之普通股加權平均數。截至2013年6月30日止六個月,由於本公司之已授出購股權對所呈列之每股基本虧損並無攤薄影響,故計算每股攤薄虧損數額時並無計及該等購股權。

簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

- 9. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE
  ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY
  HOLDERS OF THE PARENT (continued)
  - The calculations of basic and diluted earnings/(loss) per share are based on:
- 9. 母公司普通股權益持有人應佔每股盈利 / (虧損)(續)

每股基本及攤薄盈利/(虧損)的計算如下:

		For the six month 截至 6 月 30 2013 2013 年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	
Earnings/(loss)	<b>盈利/(虧損)</b> 用於計算每股基本盈利/		
Profit/(loss) attributable to ordinary equity holders of the parent, used in the basic earnings/(loss) per share calculation	(虧損)的母公司普通 股權益持有人應佔 溢利/(虧損)	(304,219)	474,191

		股份: For the six month	2013年 2012年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 (Unaudited) (Unaudited)	
Shares Weighted average number of ordinary shares in issue during the period, used in the basic earnings/(loss) per share calculation  Effect of dilution – weighted average number of ordinary shares: Share options	股份 用於每股基本盈利/ (虧損)計算的期內 已發行普通股 加權平均數 攤薄影響 - 普通股 加權平均數: 購股權	2,797,212,479	2,793,634,575 8,952,186	
		2,797,212,479	2,802,586,761	

## 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

#### 10. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the six months ended 30 June 2013, the Group acquired items of property, plant and equipment at a total cost of HK\$337,960,000 (six months ended 30 June 2012: HK\$579,962,000) and disposed of items of property, plant and equipment with a total net carrying amount of HK\$7,796,000 (six months ended 30 June 2012: HK\$14,136,000).

#### 10. 物業、廠房及設備

於 截 至2013年6月30日 止 六 個 月,本 集 團 收 購 物 業、廠 房 及 設 備 項 目 之 成 本 總 額 為 337,960,000港 元 (截至2012年6月30日 止 六 個 月:579,962,000港元),出售物業、廠房及設備項目之賬面淨值總額為7,796,000港元 (截至2012年6月30日止六個月:14,136,000港元)。

#### 11. ACCOUNTS AND BILLS RECEIVABLES

#### 11. 應收賬款及票據

		30 June 2013 2013年 6月30日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2012 2012年 12月31日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Accounts and bills receivables Impairment	應收賬款及票據 減值	2,438,615 (38,634)	2,550,398 (34,073)
		2,399,981	2,516,325

The Group's trading terms with its customers are mainly on credit, except for new customers, where payment in advance is normally required. The credit period is generally for one to three months. Each customer has a maximum credit limit. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables and has a credit control department to minimise credit risk. Overdue balances are reviewed regularly by senior management. In view of the aforementioned and the fact that the Group's accounts receivable relate to a large number of diversified customers, there is no significant concentration of credit risk. Accounts and bills receivables are noninterest-bearing. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over its accounts and bills receivable balances.

除新客戶外,本集團與客戶之貿易條款乃主要按信貸訂立,一般規定新客戶預先付款。信貸期一般介乎一至三個月。每名客戶都設有信貸額上限。本集團尋求維持嚴格控制其未償還應收賬款及設有信貸控制部,務求將信貸風險減至最低。高級管理層定期審核逾期結餘。鑒於上述,以及本集團涉及大量不同客戶之應收賬款,故信貸風險之集中程度並不嚴重。應收賬款及票據為不計息。本集團並無就其應收賬款及票據結餘持有任何抵押品或其他信用增級。

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

#### 11. ACCOUNTS AND BILLS RECEIVABLES (continued)

#### An aged analysis of the Group's accounts and bills receivables as at the end of the reporting period, based on the invoice date and net of impairment, is as follows:

#### 11. 應收賬款及票據(續)

於申報期間期末之本集團應收賬款及票據賬齡按發票 日期並扣除減值分析如下:

		30 June 2013 2013 年 6月30 日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2012 2012年 12月31日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Within 3 months 3 to 12 months 1 to 2 years Over 2 years	三個月內 三個月至十二個月內 一年至兩年內 超過兩年	2,018,407 301,617 78,224 1,733	2,097,276 352,725 65,999 325
		2,399,981	2,516,325

#### 12. ACCOUNTS AND BILLS PAYABLES

#### An aged analysis of the Group's accounts and bills payables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

### 12. 應付賬款及票據

於申報期間期末之本集團應付賬款及票據賬齡按發票 日期分析如下:

		30 June 2013 2013年 6月30日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2012 2012年 12月31日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Within 3 months 3 to 12 months 1 to 2 years Over 2 years	三個月內	1,670,492	1,685,228
	三個月至十二個月內	203,375	93,914
	一年至兩年內	23,487	10,067
	超過兩年	5,264	2,597

At 30 June 2013, certain of the Group's bills payable were secured by the Group's bank deposits amounting to HK\$24,817,000 (31 December 2012: HK\$20.648.000).

於2013年6月30日,本集團若干應付票據由本集 團銀行存款24.817,000港元(2012年12月31日: 20,648,000港元) 進行抵押。

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

#### 13. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

The Group leases certain of its office properties under operating lease arrangements. Leases for properties are negotiated for terms ranging from one to ten years.

At the end of the reporting period, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

#### 13. 經營租約安排

本集團根據經營租約安排租用若干辦公室物業。物業 租約經協商之租期由1至10年不等。

於申報期間期末,本集團根據不可撤銷經營租約應付 之未來最低租金總額如下:

		30 June 2013 2013年 6月30日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2012 2012年 12月31日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Within one year In the second to fifth years,	一年內 第二至第五年,	85,417	66,521
inclusive After five years	カーエルガー 包括首尾兩年 五年後	99,370 73,563	65,105 53,275
		258,350	184,901

#### 14. CAPITAL COMMITMENTS

In addition to the operating lease commitments detailed in note 13 above, the Group had the following capital commitments at the end of the reporting period:

#### 14. 資本承擔

除上文附註13所載之經營租約承擔外,本集團於申報期間期末之資本承擔如下:

		30 June 2013 2013年 6月30日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2012 2012年 12月31日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Property, plant and equipment: Authorised, but not contracted for Contracted, but not provided for	物業、廠房及設備: 已授權但未訂約 已訂約但未計提	190,879	26,610 275,719 302,329

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

#### 15. CONTINGENT LIABILITIES

# The Group had no significant contingent liabilities at the end of the reporting period.

#### 15. 或然負債

於申報期間期末,本集團並無任何重大或然負債。

#### 16. RELATED PARTY TRANSACTIONS

# (a) Apart from the transactions and balances disclosed elsewhere in the financial information, the Group had the following material transactions with related parties during the period:

#### 16. 關連人士交易

(a) 除財務資料其他地方所披露之交易及結餘外, 本集團於期內與關連人士進行之重大交易如 下:

		Notes 附註	For the six month 截至6月30 2013 2013年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	
Transactions with fellow subsidiaries:	與同系附屬公司 之交易:			
Sales of goods Purchases of goods	銷售貨品 購買貨品	(i) (i)	28,612 3,453,239	1,093 3,341,838
Rental expenses	租金支出	(i)	13,183	5,541,656 15,105
Service fee expenses	服務費支出	(i)	579	-
Interest expenses	利息支出	(ii)	11,715	5,895
Transactions with the ultimate holding company: Sales of goods Purchases of goods Rental expenses	與最終控股公司 之交易: 銷售貨品 購買貨品 租金支出	(i) (i) (i)	3,459 6,246 8,674	4,706 62,837 -
Transactions with associates:	與聯營公司之交易: 銷售貨品	(j)		9,252
Sales of goods Purchases of goods	期百貝叫 購買貨品	(i)	970,194	9,252 1,034,159
Commission income	佣金收入	(i)	9,860	-
Transactions with related companies#:	與關連公司 之交易#:			
Sales of goods	銷售貨品	(i)	_	1,532
Purchases of goods	購買貨品	(i)	990,488	1,331,193

<sup>#</sup> Related companies are companies under significant influence by the Group's ultimate holding company.

<sup>#</sup> 關連公司為受本集團最終控股公司重大影響之 公司。

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

# 16. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

#### Notes:

- These transactions were carried out in accordance with terms and conditions mutually agreed by the parties involved.
- (ii) Interest expenses arose from the loans from COFCO Finance Corporation Limited ("COFCO Finance"), a wholly-owned subsidiary of COFCO Corporation, which are unsecured and bear interest at rate of 5.04% (six months ended 30 June 2012; 5.85% to 6.1%) per annum.

#### (b) Transaction with a related party

Pursuant to certain licensing agreements entered into between a subsidiary of the Group and COFCO Corporation, the Group was granted the exclusive rights to use certain trademarks for its kitchen food business. The licensing fees for the current period and the prior period were waived by COFCO Corporation.

#### (c) Commitments with a related party

On 1 August 2011 and 1 January 2013, two subsidiaries of the Group entered into a threeyear agreement ending 30 October 2014 and a six-year agreement ending 30 September 2018, respectively, with COFCO Plaza Development Co., Ltd. ("COFCO Plaza"), a subsidiary of COFCO Corporation, to lease properties as their office. The amount of total rental expenses paid/payable to COFCO Plaza for the period is included in note 16(a) to the condensed consolidated interim financial information. The Group expects total rental expenses payable to COFCO Plaza from July 2013 to October 2014 and July 2013 to September 2018 to be approximately HK\$11,302,000 and HK\$59,524,000, respectively.

#### 16. 關連人士交易(續)

#### 附註:

- (i) 該等交易乃根據各參與方互相議定之條款及條 件進行。
- (ii) 該等利息支出產生於中糧財務有限責任公司 (「中糧財務」)(中糧集團有限公司之全資附屬 公司)之貸款,該等貸款為無抵押及按年息 5.04厘(截至2012年6月30日止六個月:5.85 厘至6.1厘)計息。

#### (b) 與一名關連人士之交易

根據本集團之附屬公司與中糧集團有限公司訂立之若干特許協議,本集團獲授獨家許可權,可於其廚房食品業務使用若干商標,而本期內及上期間之特許權費用獲中糧集團有限公司豁免。

#### (c) 與一名關連人士之承諾

於2011年8月1日及2013年1月1日,本集團兩家附屬公司與中糧集團有限公司的附屬公司中糧廣場發展有限公司(「中糧廣場」)就租賃物業作為其辦公室分別訂立為期三年於2014年10月30日到期之協議及為期六年於2018年9月30日到期之協議。期內已付/應付中糧廣場之總租金支出於簡明綜合中期財務資料附註16(a)內列賬。本集團預期,自2013年7月至2014年10月止及自2013年7月至2018年9月止應付中糧廣場之總租金支出將分別約為11,302,000港元及59,524,000港元。

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

# 16. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

# (d) Outstanding balances with related parties and non-controlling shareholders of the Group's subsidiaries

Except for the loans of HK\$188,312,000 (31 December 2012: HK\$246,655,000) from COFCO Finance as at 30 June 2013, which are unsecured, bear interests at rate of 5.04% (31 December 2012: 5.04%) per annum and are repayable within one year from the end of the reporting period, the Group's balances with its holding companies, fellow subsidiaries, and their associates and non-controlling shareholders of the Group's subsidiaries are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.

# (e) Compensation of key management personnel of the Group

#### 16. 關連人士交易(續)

#### (d) 關連人士及本集團附屬公司之非控股股東 之未償還餘額

除中糧財務於2013年6月30日之貸款 188,312,000港元(2012年12月31日: 246,655,000港元)為無抵押、按年息5.04厘 (2012年12月31日:5.04厘)計息及須於申報 期間期末起一年內償還外,本集團控股公司、 同系附屬公司及彼等之聯營公司及本集團附屬 公司之非控股股東之貸款餘額乃無抵押、免息 及無固定還款期。

#### (e) 本集團主要管理層人員之報酬

		For the six months ended 30 Ju 截至6月30日止六個月 2013 20 2013年 2012 HK\$'000 HK\$'0 千港元 千港 (Unaudited) (Unaudited)	
Short term employee benefits Equity-settled share option expense Pension scheme contributions	短期僱員福利 股本結算購股權開支 退休計劃供款	3,668 854 48	5,745 1,154 38
Total compensation paid to key management personnel	付予主要管理層人員 之報酬總額	4,570	6,937

## 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

# 16. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

## (f) Transactions and balances with other state-owned enterprises

The Group operates in an economic environment predominated by enterprises directly or indirectly owned or controlled by the PRC government through its numerous authorities, affiliates or other organisations (collectively "Stateowned Enterprises"). During the period, the Group entered into extensive transactions covering, but not limited to, sales of goods, purchases of raw materials, property, plant and equipment and other assets, receiving of services, and making deposits and borrowings with certain State-owned Enterprises, other than COFCO Corporation and its affiliates, at terms comparable to those with non-stateowned enterprises. The directors consider that transactions with those State-owned Enterprises were entered into in the ordinary and usual course of business of the Group, and that dealings of the Group have not been significantly or unduly affected by the fact that the Group and those State-owned Enterprises are ultimately controlled or owned by the PRC government. The Group has also established pricing policies for products and services, and such policies do not depend on whether or not the customers are State-owned Enterprises.

#### 16. 關連人士交易(續)

#### (f) 與其他國有企業之交易及結餘

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

## 17. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY

As at 30 June 2013 and 31 December 2012, the carrying amounts of the Group's financial instruments approximate to their fair values largely due to the short term maturities of these instruments.

The fair values of the financial assets and liabilities are included at the amount at which the instrument could be exchanged in a current transaction between willing parties, other than in a forced or liquidation sale.

#### Fair value hierarchy

The Group uses the following hierarchy for determining and disclosing the fair values of financial instruments:

Level 1: fair values measured based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities

Level 2: fair values measured based on valuation techniques for which all inputs which have a significant effect on the recorded fair value are observable, either directly or indirectly

Level 3: fair values measured based on valuation techniques for which any inputs which have a significant effect on the recorded fair value are not based on observable market data (unobservable inputs)

#### 17. 公平值及公平值層級

於2013年6月30日及2012年12月31日,本集團金融工具之賬面值與其公平值相若,主要由於該等工具到期期間較短。

金融資產及負債之公平值以該工具於自願交易方(而 非強迫或清倉銷售)當前交易下之可交易金額入賬。

#### 公平值層級

本集團使用以下層級釐定及披露金融工具之公平值:

第一層: 按同等資產或負債於活躍市場之報價(未 經調整)計算之公平值

第二層: 按估值技巧計算之公平值,而該等估值技巧之所有輸入值直接或間接為可觀察數據,並對已入賬公平值具有重大影響

第三層: 按估值技巧計算之公平值,而該等估值技 巧之所有輸入值並非依據可觀察市場數據 (不可觀察輸入值)得出,並對已入賬公 平值具有重大影響

### 簡明綜合中期財務資料附註

30 June 2013 2013年6月30日

## 17. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY (continued)

Fair value hierarchy (continued)

Assets measured at fair value:

Group

As at 30 June 2013

#### 17. 公平值及公平值層級(續)

公平值層級(續)

按公平值計量之資產:

本集團

於2013年6月30日

	Level 1	Level 2	Level 3	Total
	第一層	第二層	第三層	總計
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元
	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
Equity investments at fair value through 按公平值計入損益 profit or loss 之權益投資	13,002	-	-	13,002

As at 31 December 2012

於2012年12月31日

		Level 1 第一層 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)	Level 2 第二層 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)	Level 3 第三層 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)	Total 總計 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Equity investments at fair value through profit or loss	按公平值計入損益 之權益投資	18,746	_	_	18,746

# 18. APPROVAL OF THE CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION

The condensed consolidated interim financial information was approved and authorised for issue by the Board on 27 August 2013.

#### 18. 簡明綜合中期財務資料之批准

該等簡明綜合中期財務資料於2013年8月27日經董事會批准及授權刊發。

33rd Floor, Top Glory Tower, 262 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong 香港銅鑼灣告士打道262號 鵬利中心33樓

Tel 電話 852 2833 0388 Fax 傳真 852 2833 0380

www.chinafoodsltd.com

